Vol III
No. 16



*Wednesday
10th December, 1952*

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

CONTENTS

Price. Eight Annas.

GOVERNMENT PRESS
HYDERABAD DN
1953

THE HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

Wednesday, 10th December, 1952

The Assembly met at Half past two of the Clock

[MR. DEPUTY SPEAKER IN THE CHAIR]

Starred Questions and Answers

Mr. Deputy Speaker: Let us take up questions.

Censoring of Letters

*380 (496) *Shri Ch. Venkat Ram Rao* (Karimnagar): Will the hon. Chief Minister be pleased to state:

Whether it is a fact that all letters belonging to the members of Kisan Sabha, Communist Party and P.D.F. are being censored by the Criminal Investigation Department in Peddapalli and Suryapet?

جناب منسٹر (شری بی رام کشن راؤ) اس سوال کا جواب دینا مفاد عامہ کے خلاف ہے اس وجہ سے جواب نہیں دیا جا سکتا ۔

شری سی ایچ وینکٹ رام راؤ مفاد عامہ کے خلاف ہے تو کن وجوہات کی بنا پر ... فرمائیں تاکہ ہم سب سمجھ سکیں

شری بی رام کشن راؤ سوال کا جواب دینا خود مفاد عامہ کے خلاف ہے اسکی توضیح ... نہیں بتلائی جا سکتی

شری راجی سنکر (عادل آباد) الیکشن ہونے والے ممبرس من جملہ کی خطوط بھی ہوتے ہیں کیا انہیں بھی چاک کیا جاتا ہے اور چاک کرنے کی وجہ کیا ہے ؟

مسٹر ڈپٹی اسپیکر ایک مرتبہ کہہ دیا گیا ہے کہ وجہ بتلانا مفاد عامہ کے خلاف ہے ۔

شری اے راج ریڈی (سلطان آباد) اس سے پہلے ایک سوال کے جواب میں آنریبل اسپیکر نے مختلف نوٹسس (Quotations) پڑھکر بتلائے ہیں کہ مفاد عامہ کی بنا پر جواب دینے سے انکار کیا جائے تو اسکے گراؤنڈس بتلانا ضروری ہے موجودہ صورت میں وہ کونسی وجوہات ہیں جن کی بنا پر جواب ظاہر نہ کرنا طے پایا ہے لہذا وجوہات بتلائی جائیں اور یہ ممبر پارلیمانی اصولوں کے لحاظ سے ضروری ہے ۔

سری بی رام کسن راؤ بات یہ ہے کہ کرمنل انٹلیجنس ڈپارٹمنٹ (Criminal Intelligence Department) کے تحت جو مقامات ہوتے ہیں جنکے تحت لیٹرس (Letters) انٹرسپٹ (Intercept) کئے جاتے ہیں اور انکی جانچ ہوتی ہے جب ضرورت سمجھی جاتی ہے تو ان حکام کی تعمیل میں لیٹرس انٹرسپٹ کئے جاتے ہیں اس طرح کے اختیارات حکومت کے لازمی اختیارات میں سے ہوتے ہیں جنہیں حکومت استعمال کرتی ہے

سری سی ایچ وینکٹ رام راؤ میں کم از کم یہ جاننا چاہتا ہوں کہ اس اختیار کے تحت ایسا ہوتا ہے یا نہیں ؟

مسٹر ڈپٹی اسپیکر انہوں نے کہا ہے کہ جو جواب دیا گیا ہے وہ مصلحت عامہ کے خلاف ہے اسکے ریزنس (Reasons) بھی انہوں نے بتلائے ہیں

Boundary Dispute

*381 (466) *Shri M Buchiah* (Sirpur) Will the hon Chief Minister be pleased to state

(*a*) At what stage the boundary dispute at Kurtha in Sirpur taluq of Adilabad district between the State Government and Madhya Pradesh Government is?

(*b*) What is the total expenditure incurred so far in connection with this dispute

سری بی رام کشن راؤ (اے) حیدرآباد گورنمنٹ اور مدھیہ پردیس گورنمنٹ کے مابین کڑتھا کے سرحدی نزاع کے بارے میں ایک اگریمنٹ (Agreement) ہوچکا ہے جسکے لحاظ سے عمل کیا جانے والا ہے

(بی) اس بارے میں کوئی اخراجات نہیں ہوئے

سری کے اسی ریڈی (پالکنڈہ) کیا آنریبل چیف منسٹر اگریمنٹ کے ٹکٹ کی تشریح کرسکینگے

سری بی رام کسن راؤ مختصر طریقہ پر اتنی ہی کرسکونگا کہ اس اگریمنٹ کے دو شرائط ہیں حیدرآباد اور مدھیہ پردیس کے مابین جو سرحدی جھگڑہ کیا جاتا ہے اسکا تصفیہ یہ ہوا ہے کہ سنہ ۱۹۲۰ تا ۱۹۲۷ ع کے سروے سٹلمنٹ کے تحت یہ علاقہ مدھیہ پردیس کے جورسڈکشن (Jurisdiction) میں ہے اسوجہ سے وہ اسی کے حق میں جاسکتا ۔ دوسری شرط یہ ہے کہ راجے ولی اور بھورے پلی جو سرپور تعلقہ کے مواضعات ہیں وہاں کے لوگ سکل واڑی کے لوگوں کے ساتھ فارسٹ پروڈیوس کے بارے میں جس طور پر انجوائے (Enjoy) کرتے رہے ہیں جو بونڈری لائن کے اطراف ہے مدھیہ پردیس گورنمنٹ نے یہ بھی منظور کیا ہے کہ ہماری رعایا کے پریویلجس (Privileges) اور کنسیشنس (Concessions) جاری رکھے جائیں

س ط و ط ی ن ی ب س ہ ک علحد ہ ہ س
اں کی ن کہ (m I1 s 1) اُن ع لوینی و س لکی کے دریا
سے وصول و شد ہ ک ر ن و سے ط ر رم
و سے و بو ووں و ں کہ وہی کس فم رو
سے لم ہو ہو ئی ط ا ن و ں ی و س لوحد ا و
دھ دد ں ی لو گمس ے کی (1gi) سے

Shri M Buchaial What is the area under dispute?

Shri B Ramkrishna Rao The island is 2 miles long and half mile broad

Expenditure on Police Action

*882 (478) *Shri Ch Venkat Ram Rao* Will the hon Chief Minister be pleased to state

(a) Whether the Government are aware of the statement made by the Home Minister of Government of India in the course of an answer to a 1 ul unentary question that the expenditure involved on the Police Action in Hyderabad was borne partly by the Government of India and that the rest was borne by Government of Hyderabad?

(b) Was any part of the expenditure borne by the Government of Hyderabad?

(c) If so how much?

مری بی رام کسن راؤ (سے) ھاں

(ن) حواب ھے ا آاد کے ریوسو س سے کوں رو ہیں دگی
ڈ ادر کالحو سے ھ و اف اس س س سے (Payment) کا دی
تھا و علحدہ ط پر تھا گیا ھے سے ریوسو (State Revenue)سے
س پیسے ط دیو علوی ہیں ھے

(ی) ان حواب ط المہار کرنا مصلحت سا کے حلاف ھے

شری سی ا یچ وسکٹ رام راؤ تھا ا صحیح ھے ک مسدسر صاحب نے
۲۷ حولائی کو پریس کانفرس میں اسٹیٹمنٹ (Statement) دیا
تھا کہ حیدرآباد کی طرف سے کوئی خرچ ادا نہیں کیا گیا ھے لیکن ڈاکٹر صاحب
کہتے ھیں حیدرآباد کی طرف سے بھی خرچ ادا کیا گیا ھے اس پر فوراً
ھوم منسٹر صاحب نے کہا کہ میرے سکریٹری نے خبر ایسا مانا اور ڈاکٹر صاحب کے
سکریٹری نے انکو و ا بتایا

شری بی رام کسن راؤ ا ا ں ہے ا واقعہ ہے کہ مجھ سے پہلے بھی یہ سوال کیا گیا تھا لا کیا لوریہ ب اف ۔ درآباد نے لوی رقم پولس ایکسن کے بارے میں ادا کی ہے اس وال کے جواب میں ہے کہا تھا کہ حیدرآباد گورنمنٹ نے لوی رقم ادا میں کی اور پارلیمنٹ میں دا لر ط و یہ جب یہ سوال کیا گیا تھا کہ پولس ایکسن کے لا لا ں ہ درآباد کے حصہ میں کیا خرچہ پڑا اور ۔ درآباد نے کیا ادا کیا ہو ا ون سے جواب ں کہا تھا کہ ہاں ۔ درآباد نے ادا کیا واضح ہے کہ حیدرآباد نے اسپ رنو سو سے پولس ایکسن کے بارے میں ایک پیسہ بھی ادا نہیں کیا کیا اس میں ںک ہی لا کچھ روپیہ پولس ایکسن کے اخراجات کے تحت سنٹرل گورنمنٹ لو ہو ور ۔ لا لیکن ۔ درآباد کے اسپ رنو سو سے ایک پیسہ بھی نہیں ملا ۔

شری بی ایچ و نکٹ رام راؤ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ بی ی ای کی وہ مجر حو ۲۹ ولائی کو آئی ہوئی غلط تھی ؟

شری بی رام کسن راؤ یہ اب ط اوپین (Opinion) ہے

Mr Deputy Speaker It is a matter of opinion

شری مخدوم محی الدین (حضور نگر) جب سے رنوسو سے نہیں دیا گیا تو پھر کس مد سے دیا گیا ؟

شری بی رام کسن راؤ سنٹ کے ذمی مد سے نہیں دیا گیا ۔

شری جی راجارام (ا ور) کیا یہ صحیح ہے کہ گورنمنٹ آف حیدرآباد نے فنانسل سب وس (Financial Subvention) کے لیے ریوسس کیا تو حکومت ہند نے کہا بولس ایکشن پر دلی صرف ہوا ہے اسلیے آپکے ٹائملس میں زیادہ ہ سیمک ں (Justification) نہیں ہے

شری بی رام کسن راؤ نہیں ۔

شری ایم تحیا دو پھر یہ رقم نظام صاحب دے رہے ہونگے کیا آپ جانتے ہیں ؟

شری بی رام کسن راؤ میں نے کہدیا ہے کہ میں اس وجہ سے جواب دینے کیلیے تیار نہیں ہوں کہ وہ مصلحت عامہ کے خلاف ہے

شری بی ایچ و نکٹ رام راؤ میں کم از کم یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ یہ رقم کہاں سے دی گئی

مسٹر ڈپٹی اسپیکر اس کا جواب دیا جاچکا ہے

Officers in Karimnagar District

*888 (479) *Shri Ch Venkat Ram Rao* Will the hon Chief Minister be pleased to state

(a) Whether any officers of other states are still working in Karimnagar district?

(b) If so, what is the number of officers department-wise?

(c) When will their repatriation be completed?

(d) Whether any of them have been absorbed in the state services?

(e) If so, for what reasons?

شری بی رام کرشن راؤ (الف) ...

(بی) ... ۲

( ) ... Prices ...

(ڈی) ...

(ای) ... Efficiency ...

...

شری ... وینکٹ رام راؤ ...

...

شری بی رام کرشن راؤ ...

...

Change of Taluqa Headquarters

*381 (480) Shri Ch Venkatram Rao Will the hon the Chief Minister be pleased to state

(a) Whether there is any proposal before the Government to change the taluqa headquarters from Sultanabad to Peddapalli in Karimnagar district?

(b) Whether any representations have been received by the Government in this matter?

(c) If so, what action has been taken thereon?

شری بی رام کرشن راؤ (اے) ہاں

(بی) ہاں

(سی) ... Boundary Alignment Committee ...

...

...

...

دو ی باب شہ ن ا لی لو حاسے سلطان آباد حلقہ کے اس وہ مسعر سا ا
حارھاہے د ا لی کی آبا ی زیادہ ہے کے علاوہ لی راد مرکزی عام واقع ہے
او ک د ر ل و ا ی ہے ن ا ل ا ن (Oil Mills) او
راس ملس (Rice Mills) هیں و رولمر او رلمے سے مربوط ہے سلطان آباد
ن تمام سر موں سے ہوا ہے امر وہ ت اودی الاں س ک ٹی ے سلطان آباد
کی جائے بدا لی لو هند لوار ن ہ اردیے کی ما ن کی ہے

شری اسے راج ریڈی سہ ل هر حا سے سلطان آباد کی بڑی بڑی
بلڈنگس کا ںا سہ ہوگا

شری بی رام کشن راؤ دہاں اوی ری ری بلڈنگس نہیں هیں دو جھوٹے
بلڈنگس هیں ا ک س جسمی کی تعمیری ہے اور د سے میں اسکول ہے اسکول
و او ن بلڈنگ بس هی هہ لہ دو ی بلڈنگ وسے عوامی فائدہ کے کام کے لئے
ا لسی اور ط ہ ا عمال ی جاسکی

شری جی سری راملو (هی) ا ا ہ کی لی سے هی بعد ا س رنگا ؟

شری بی رام کشن راؤ ا وال بدا نہیں هوتا

شری جی سری راملو حونکہ ادہ سے (Adjacent) بعد ہے
اس لیے میں پوچھ رها هوں

شری بی رام کشن راؤ ا سکے لیے وس جائے

Protected Tenants

*885 (481) *Shri Ch Venkatram Rao* Will the hon the Chief Minister be pleased to state

(a) The number of protected tenants who were evicted in Karimnagar district during the current agricultural season?

(b) Whether and if so, in how many cases police interfered?

شری بی رام کشن راؤ جزو (اے) کا جواب یہ ہے کہ اس زراعتی سال میں
(۳۹۲) پروٹکٹڈ ٹننٹس (Protected Tenants) کی بیدخلی عمل میں آئی
اور ان میں سے (۳۴۹) لوگوں کو قبضہ واپس دلا یا گیا (بی) کا جواب یہ ہے کہ پولس
انٹرفیرنس (Police interference) کی کوئی شکایت ہمارے پاس وصول نہیں ہوئی ۔

شری سی ایچ وینکٹ رام راؤ کیا یہ صحیح نہیں کہ کارلہ گو لی تعلقہ ۔
مرسلہ ، کلکرر ۔ سٹ لی تعلقہ سلطان آباد میں پروٹکٹڈ ٹننٹس کو زمینداروں کے کہنے
پر بیدخل کیا گیا ؟

سری بی رام ... راؤ ... (Information) ...
...

سری سی ... رام ... و دے
( ) ... اوں کو ... دا ...

سری بی رام ک... راؤ ... ہے

شری سی ... رام ... صحیح ... ہے ... کی اطلاع ... ایک
ل آمد ... کے لیے وہاں بھیجا گیا

سری بی رام کسن راؤ ... ہو ... ہے ... دو ... وال کیجیے
... جواب دو ...

شری سی ... و ینکٹ رام راؤ ... صحیح ... ہے ... ٹھکر صاحب کے
پاس ... ہوں اور ... ہوئی ہیں اور ... صحیح ہے
... ان پر ... دیکھی

سری بی رام ک... راؤ ... مقصد ہے ... ٹھکر صاحب کے
... درخواست ... ہیں ان کو ... کرنے کے لیے لکھا
جائے ... بارے ... دی جا سکی

شری سی ایچ وینکٹ رام راؤ ... ہیں ... جو ... ہیں
اور ... کی طرف سے
درخواست ... ہیں

شری بی رام کشن راؤ ... جواب دیا ہے ... (۲۹۳) ...
... آئی ہے ... (۲۴۹) ... کا قبضہ دستور
(Restore) دے دیا گیا

شری کے ایل نرسمہا راؤ (... عام) جو قبضہ دلایا گیا وہ آرڈ... کے
بعد دلایا گیا یا ... پہلے دلایا گیا

شری بی رام کشن راؤ آرڈ... جاری ہونے کے بعد دلایا گیا۔

شری کے ایل نرسمہا راؤ ... صحیح نہیں کہ درخواستیں ... پر ...
لی جاتی ہیں ؟

شری بی رام کشن راؤ ... بالکل غیر صحیح ہے

شری سی ایچ وینکٹ رام راؤ میرا سوال یہ ہے کہ ... کو ان معاملات
میں دخل دینے کی کیوں ضرورت محسوس ہوتی ہے ؟

شری بی رام کشن راؤ جہاں رج اس (Breach of Peace) ہوتا ہے وہاں لا اینڈ آرڈر (Law and Order) مینٹین (Maintain) کرنے کے لیے ... ڈاکٹر حسب حکم دیے ہیں ... ہم نے فلاں حصے کے ... معاوضہ دلایا جائے تو پولیس معاوضہ دلائی گئی۔

శ్రీ యస్ మత్స్యయ్య — ... ఇవి ఎవిధంగా చేయబడుతున్నాయి?

شری بی رام کشن راؤ ... کسی خاص کیس کے متعلق سائنس ... ڈاکٹر کا حکم ... صحیح ہے تو میں اس کا جواب دے سکوں گا۔ اس ... (Off hand) ... نہیں کہہ سکتا

GOVERNMENT CARS

*386 (462) *Shri Rajmallu (Luxettipet Reserved)* Will the hon the Chief Minister be pleased to state

(a) Whether there are any Government cars which are in use outside Hyderabad State?

(b) If so what is the number and where are they?

شری بی رام کشن راؤ (اے) کا جواب ہے ہاں (بی) کا جواب ہے ۳ گورنمنٹ کاریں حیدرآباد ہاؤز نئی دہلی میں اور ایک گورنمنٹ کار نیپین ہاؤز (Napean House) بمبئی میں ہے

Shri K Rajamallu Is it a fact that the car which was used by the then Agent-General of Hyderabad was given to the son in law of Shri Vellodi?

Shri B Ramakrishna Rao That car has been here in Hyderabad and after my car was burnt down during the recent happenings, I am using it

شری ام بھما اب تک وہ کار کس کے پاس تھی؟

شری بی رام کشن راؤ اس کے پہلے وہ کار دہلی سے یہاں آگئی تھی

شری سی ایچ وینکٹ رام راؤ کیا یہ صحیح ہے کہ پہلے یہ کار ویلوڈی صاحب کے داماد کے پاس تھی لیکن کابینٹ (Cabinet) میں اس پر ... کیا گیا اور پھر وہ کار واپس منگائی گئی؟

شری بی رام کشن راؤ یہ غلط ہے

Officers on Deputation

*887 (561) *Shri Ch Venkatram Rao* Will the hon the Chief Minister be pleased to state

(a) Whether there are any Gazetted and non Gazetted officers on deputation from other States now working in Karimnagar district?

(b) If so when do the Government propose to repatriate them?

شری بی رام کشن راؤ (الف) ن (ب) ا ہے کہ
جس ا ہو گئے ہے (Revert) ا ا امی ہے

شری بی اچ وینکٹ رام راؤ ا ا ا کے ا ے
سب ا کشن میں

شری بی رام کشن راؤ ان کے وس ا

Retrenchment of Deputy Director

*888 (94) *Shri Veerendra Patel* (Aland) Will the hon the Chief Minister be pleased to state

Whether the Government intend to retrench the posts of Deputy Directors?

شری بی رام کشن راؤ اس وال کا جواب می د ہے

Collector of Raichur

*889 (544) *Shri Ch Venkatram Rao* Will the hon the Chief Minister be pleased to state

Has Mr D wo, the former Collector of Raichur district resigned his post? If so, why?

شری بی رام کشن راؤ (الف) کا جواب ا ہے کہ ڈوداوے نے اپنی پوسٹ
سے استعفا ہیں دیا بلکہ انہوں نے اپنے پراوس واپس جانے کی اجازت چاہی جسکی بنا پر
ان کو اپنے پراوس فوری بھیج (Repatriate) کیا گیا (بی) کا جواب
یہ ہے کہ مرس اور آپ روں کے درمیان اگر کسی کارروائی کے بارے میں ڈفرس
آف اوپینین (Difference of opinion) ہوجو اس کا آخری تصفیہ کیا
ہونا چاہئے ، کس عہدہ دار نے کیا رائے ظاہر کی ، منسٹر نے کیوں اس کو رد کیا ، ان
کارروائیوں کی تفصیلات میں جانا مکن نہیں (ی) میں پروٹسٹ (Protest)
کا جو ذکر کیا گیا ہے اوس کا سوال پیدا نہیں ہوتا ماتحت عہدہ دار کو بالا دست

9

عہدہ دار یا منسٹر کے حکم کے خلاف رپورٹ کا ادھیکار نہیں کہ پی نے پروٹسٹ بھی نہیں کیا (پروری سیشن کے متعلق مدرس سوال میں جزو (ب) موجود نہیں ہے) ؟

شری بی رام کرشن راؤ I am sorry بہر حال میرا جواب مکمل ہو گیا ہے

شری سی ایچ وینکٹ رام راؤ کیا یہ صحیح نہیں کہ سوراج صاحب گتہ دار الکحل (Illegal) طور پر شراب نکالتے تھے کلکٹر داوے نے ان کے اوپر دھاوا کیا اور کیس چلایا لیکن سوراج صاحب نے آبکاری منسٹر مار اکیماریا کو سمجھا کرکے کیس کو واپس کروا لیا اس پر کلکٹر داوے نے استعفیٰ پیش کیا اور چلے گئے۔

شری بی رام کرشن راؤ جس کیس کے بارے میں سلیمسری کو سمجھ کیا جا رہا ہے اسکے متعلق میں نے پہلے ہی کہا ہے کہ اس معاملہ میں کلکٹر نے کیا رائے دی پر اسکے بالا دست عہدہ دار ناظم یا آبرسل منسٹر نے کیا رائے دی اسکی تفصیلات کے متعلق میں کوئی جواب دینا نہیں چاہتا لیکن اتنا ضرور ہے کہ کلکٹر کی رائے میں اور آبرسل منسٹر کی رائے میں اختلاف تھا منسٹر کا حکم ہے اسکی تعمیل ہوئی لیکن مسٹر داوے نے ریزگنیشن (Resignation) پیش نہیں کیا۔ وہ تو ڈیپوٹیشن پر آئے ہوئے تھے

شری سی ایچ وینکٹ رام راؤ۔ کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ انہوں نے سنٹرل گورنمنٹ تک اس کے خلاف پروٹسٹ کیا اور وہاں سے انوسٹیگیشن (Investigation) ہوئی ؟

شری بی رام کرشن راؤ سنٹرل گورنمنٹ کو نہ کسی نے دخل دینے کے لیے لکھا اور نہ وہ دخل دے سکی ہے۔

شری لکشمن کونڈا (آصف آباد عام) کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ داوے صاحب سے یہ کہا گیا کہ اگر کیس معمولی ہے تو وِدڈرا کرلیں ورنہ پراسکیوشن (Prosecution) جاری رکھا جائے

شری بی رام کرشن راؤ یہ صحیح ہے۔ مسٹر داوے نے ان کا چالان کیا لیکن قانون آبکاری کے تحت چونکہ منسٹر کو یہ اختیار ہے کہ وہ چاہیں تو اس قسم کے کیس میں چالان کریں یا چاہیں تو کمپونڈ (Compound) کریں۔ مسٹر داوے نے لکھا کہ اگر سررشتہ اس کو پسند کرے تو چالان کیا جائے ورنہ کمپونڈ کیا جائے۔ منسٹر کی رائے میں یہ کیس چونکہ کمپونڈنگ کا تھا اس لیے دو ہزار روپیہ جرمانہ عائد کرکے منسٹر نے کمپونڈنگ کا حکم دیا جو بالکل ان کا اختیاری تھا۔

شری داسی شنکر (عادل آباد) کیا یہ صحیح نہیں کہ مسٹر داوے کو واپس جانے کے لیے درخواست پیش کرنے پر مجبور کیا گیا ؟

شری بی رام کشن راؤ ۔۔

شری جی سری رام لو ۔۔ لی ۔ ۔ ر ون ۔ ا ا ں کیا ؟

شری بی رام کشن راو اوں ۔۔۔۔ و دو سے ڈ ہر لب بر
ا امے ں و ا ا ۔ ا و ۔ د ے ۔۔ و کو حصور ں لیا گیا

Distribution of Lands

*390 (617) *Shri G. Hanumanth Rao* (Mulug) Will the hon the Chief Minister be pleased to state

(*a*) Whether it is a fact that land has been distributed to the landless in August and September, 1952?

(*b*) If so, in which districts?

(*c*) If so, how much land has been distributed and to how many persons?

شری بی رام کشن راؤ رو (اے) کا جواب ہے ہاں حرو (بی) کا جواب ہے گلبرگہ اور ڈراں دونوں اضلاع کو چھوڑ کر اس ۵ ضلعوں میں لینڈ لس (Landless) لوگوں کو زمیں ۔ ۔ تقسیم کی گئی حرو (سی) کا جواب ۔ ہے د ۵ ضلعوں میں جو زمیں ۔ ہوئی اسکے رقبہ کی مقدار (۲۸۶۸) ایکڑ ہے جو (۵۰۳۲) لوگوں میں تقسیم کی گئی

شری سی ایچ وینکٹ رام راؤ صاحب ورنگل اور ۱۹۵۰ کے الگ الگ مگر آپ بتا سکتے ہیں کہ وہاں کتنی زمیں ۔ ی گئی

شری بی رام کشن راؤ اس کا مواد میرے پاس ہیں ۔ اس کیلئے نوٹس چاہیے

شری حیدر سنگھ شیل (نملا پور) صاحب کلکٹر ۔۔ ں ر ں ذکون تقسیم نہیں کی گئی ؟

شری بی رام کشن راؤ صاحب کلکٹر ۔۔ اور سرں ان ۔۔ ۔ م ۔ ں کی گئی ۔ وہاں حارج لیا ۔ اور ہر ۔ و ۔ رسات ا ی مقدار ۔۔ ہیے ۔۔ وہ ہ مم لیے جا سکے احکام تو ۔ ارے ضلعوں کےلیے ہیے ہ ہیں (غالبا ڈسمبر ں) ۔ احکام جاری لیے گیے ہیے جہاں پر زمیں نہیں ہو گی وہاں ۔ کلکٹر سے کوئی کارروائی زمیں تقسیم کرنے کی ۔ ں ی ہوگی

شری شرن گوڑہ (۔ ورلی ا ۔۔) گلبرگہ صاحب ۔ کیا ان لوگوں کی جانب ۔ جن کے پاس رسات ۔ ہیں رسات حاصل کرنے کےلیے درخواستیں پیش نہیں ہوئیں ؟

شری بی رام کشن راؤ ہوسکتا ہے ۔ کلکٹر کے پاس پیش کئے ہوں لیکن میرے پاس کوئی درخواست پیش ۔ ں ہوئی ۔

ی ی ی ے صحح سا ں

ں سا ے لا ں طو ے

گا ا کے ے لو لو کا گر ں

کے لا ے

ی ی ں لو ی

لو ے ہو ل سعر

لو سے ی ے ہم ں ہو

کا ہیں کر ک عو نگر ہر ں

ع ں ہا ں کے ل ھ

کی گر کے کر سا کی گیں

سری ی ی ے گر ہی س عسم کی ی

سری لی ک ں ے ھں ں ی سکی ہے

వా ఏ శ్రీ

మా మూ ప్ర సూ

ఉా ము ని ము

سری لی ک ں لا ے کسی بعد کم ی ی ہے

ہ کے ھے

శ్రీ ॥ పె య్య ము డ ము

ఉన్నావా వా పా ?

శ్రీ బాబు ము షా వు — అ ము

శ్రీ వా ఏ — తా భూము ను ధి ము

శ్రీ బాబు ము షా వు తా ము

శ్రీ వా ఏ దు దు ము

శ్రీ బా రు ము వు — ము టేదు ధి ము రు టు డి

سری کے ل سمہا سا طو کا کرنے لو ے

گیے ھں ی ے لو کو

ی لی م ک ں کا ے لو کو سا طے

کے بعد ھی نکی نکے ں کم کم ل کھلگے ں کر

ہے کاسب کیں گے

ل S

ی ی ے

ل م ں ی کی

ھو

کی کہ

سری لے ی ے

کالی

سرسمکہ

ڈ

ںںہ

سری ی م س ی ں کی م سہ ل

س کے لا

سری ھو ڈ لکر ل مو ی ں کہ

صی لںکہ ھسل

لر

سری ی م ک ں ڈ ے ے گر

ں ے ںں س کہ ں

سری ھو مکر ے ہلے ی ھں کہ ک لمھ

ں ط

سری ی م کس ھھ ڈ ں ل ے ھے

ں لم

سری سی چ و کسے م ڈ کی کہ ھے

صی طو ںے ل ں لالی کہ ںں

لر ں

سری ی م کس و ع ھے ں سرس کے کے

ع گ لکد کرس سا ص سہ کے طو سرس ںہ

لبکہ مسب کہ ں س ھے ںہ

مصصا ی ملکرس ے س ے ںے

نکہ ں کے ٹمسکس ے لیے گے لم عالطے سب

صیا کے مسکبس سرس ھی ے بھوں س لیے

سری جی سری رملو ... سے ... کسیں سے
گے ہیں ... ہیں گی ہے
سری بی ... م کسں و ... طے

Land Revenue Assessment

891 (619) Shri G Hanumanth Rao Will the hon the Chief Minister be pleased to state

(a) Whether it is a fact that the ... of Land Revenue Assessment is higher in Hyderabad than in Bombay State?

(b) Whether it is a fact that the Andhra Maha Sabha has represented through resolutions that ... should be brought down to the level of Bombay?

سری بی ام کسں و ... سے ... سمس
سی ... ہیں ہیں

سری جی ھمس و ... ہوے لیوس سں
ہیں ... ہیں

سری بی رم کسں رو ... لیوس ہیں ڈ کتا کہ ہے
... ہیں

Patels and Patwaris

*892 (601) Shri Ch Venkataram Rao Will the hon the Chief Minister be pleased to state

(a) Whether Patels and Patwaris are classified as Government Servants?

(b) Whether and if so why all the Patels and Patwaris openly canvassed for the Congress candidates during the elections?

(c) Whether any representation was received by the Government in this regard during the elections?

(d) If so what action has been taken thereon?

سری بی رام کسں ر و (ے) ہاں
(بی) سل ... کی کا کہ ... (Canvass g) کر ے گی
کوئی طلاع ... پاس ... ہے

ں
ﻪ ے

ا ا ی ن ے
ﺲ ن ﺲ
ا ا ے ی ﮯ
و ن ـــ ﮦ ﮦ ی ں ی ھے

ری اے ر ح ںدی ں س ـــ ب ی ا ـــھے
ک آ ک س ڈ ﻪ ںاب ںـھے

میری‌ںی م ک ں و ں ا ل ا ا Elect
ـــ ب ی س ب و ں ب ں و
ما ں ب ں b ھ لا س ـــ ما ے ں ںعصاب سب
ک ے

میرں لکا ں کو ںد ﻪ س ے س ما ﻫ لہ ی ڈی ں
کے ڈں ـــ ک ی ـــ

میری ی ام ک ں راو یںاں

میری وی دی د ماںا ے (اںا گو رہ) ں لے لس ک ط ل ـــھو
ﻪ ﮐ ں ک ا ف ـــ ی ڈی ما ی ا ف ـــ ((I cc19

میری ی ر م کس راو ے ﮐ مر ی ف ـــھو ں ی ڈی ما ی
ا ل

میری ی ع و کٹ ام رڈ صحیح ہیں ھے ک ڈرہ کرصام ں ل
و ں ں ے ھلی ماس ے و ﻪ ﮐ س لو وب لو ے ﻪ کام
گو ب ل ﮦ

میری ی رام ک ں او ل و ی ک ں کی مری‌ڈی ب ـــے ھی سکے
ماف ں ل ﻫ ے ں ﮐ س ے ﻪ ھما ھے و ﻫ ک س وبھ
ھے ھں و کو م ں و کو س ی ں

میری‌سی ا ع وںکٹ رام راڈ ر ـــ ڈ ے ﻪ ہیں ﻫ ں وگوں
ے کانگرس کو ووب دسے لیے کانگر س ـــ مملس (Synt I) (لوں) ﻪ
ووںرس لو ے (مک‌کاعدہ ڈے ھوـــ) س

میری‌ی رام‌کس راو ں د سمھوں لہ و لما ھے
Ieughter
ک س ک ما ں محلف ملس ہ ی ھ ے ہے ملوں کے ملهس حا ی هوے
ہے د ی ما کسی و ں کے لس ہی ہ ی ہ ے ہے

مر بھی اروپٹلا کلاد یوی (س) کیا ان کے ماس دیے جا کیے ہیں ؟

سری بی رام کسن راؤ صل ل ا س ہے

Shri M Buchiah If the Patels and Patwaris are Government servants what is the amount of salary that they are being paid per month?

سری بی رام کسن راؤ ل د س ہوتا

Shri M Buchiah It has been agreed that they are Government servants?

Shri B Ramakrishna Rao Yes

سری بی رام کسن راؤ ی ے کا کوئی سوال ہیں ہے

سری ایم تھا س ے ی ے کی ے س کہا ہیں اطلاع کتا بہ او دی ہے

سری بی رام کسن راؤ ل بھی ہیں ہوتا

سری ایماسی راؤ گوائے (بھی) کیا آ ل ہے مسعراس ہوتے ہیں کہ بو تھس (Booths) وہ س س ے ا گ س کے سلس مسیم کیے گیے ہیں او ہ ہ ے کی گئی بھی لہ لوں دوسری ا ی ا ے سلس ما ی ا کے

سری بی رام کسن راؤ یہ صحیح ہے کہ ان میں کسی بھی ا ی کو کسو سنگ (Canvassing) کی اجازت ہیں بھی

Passports

*398 (613) *Shri G Hanumanth Rao* Will the hon the Chief Minister be pleased to state

(*a*) The number of passports issued during this year?

(*b*) The names of countries to which passports were issued?

سری بی رام کسن راؤ کم حبوری ۱۹۵۲ ع سے ۲ سر سہ ۱۹۵۲ ع تک حو اسو س ہ دیے گیے ہیں انکی تعداد (۱۸۶) ہے اور ان (۶۷) اسو س سامل ہیں ہیں حو پہلے سے جاری ہوئے او ن صرف ان سس (Endorsements) کیے گیے

Shri G Hanumanth Rao Part (*b*) of the question has not been answered

سری کی رام ک راو ... د و کس لو
(Di llow) کر د

Mr Deputy Speaker It has not b n disallowed

سری کی رام ک راؤ ... لکن م ن ماناکه
و ا (All w) ا ک ا ک ؟

Mr Deputy Speaker It has not b en disallowed the hon Minister may answer it

شری کی رام کرشن راو ن ا م ا ه د مرنا محکمے ان کی
ملومات مراکز کے ی اصل کی جا رہی ھ

سری وی ڈی دیشپانڈے ا صحیح ه د مرل گورنمنٹ کے مرل
اس من ے ۔ ام ے د او ا ن ل مص مرک ڈلیگیس
(Delegate) لیے

سری کی رام کرشن راؤ ا ا ن ه

سری وی ڈی دیشپانڈے ا ا ل مر ہیں ه ے د ہں ے ه سا
(Chance) حاصل کیے ا وب ک ا ک ک ھی ہیں ل ا گر د مرل گورنمنٹ
تو ان ہارے ں یاو ں مر او مم ان ک ے موج ه ھیں

سری کی رام کرشن راؤ ا ا ن کہا گیا کہ ہیں آ ل مرکو یہ اد
دلایا جاتا ه ں د کے دوسرو سے ں ا ء ا ے د اگر د حکم سے حیدرآباد
مسرل گورنمنٹ ے ان ا ر خود کی و امی اه ا مر ھی نے جاتو ہں ھے
معامه انکی او انکے جا اسے تھی جو ان لوگ سے ہوئے ھیں انکی درجہ سیں
معاوضہ سے اتنا ہمہ ی گیس کہ و ھا ه ا امیے ھیں او انکے لیے انکو پاسپورٹ
دیا جاتا ہے

شری مخدوم محی الدین لیکن ں مر ے ا ه ا مار ا جا کرانکی کارروئی
نوک ں روا گیا ا

شری کی رام کشن راؤ آ ل ر د ے ه ے ھیں کہ ن کی معاوضہ ہیں
کوی ھی ۔

شری مخدوم محی الدین ا لیے ن ل سے مرے مانا کہ اسٹیٹ گورنمنٹ کی
معاوضہ ہ ا و ٹ ک ا ه ما ھے ن ں درجہ ا ن و پاسپورٹ مر ه د سے کے معنی
یہی ھیں کا ا سے گورنمنٹ نے انکی عارض یوں کی

سری بی رام کشن راؤ میں دل سمجھتا ہوں کیا اسلیے کہ اسٹ گورنمنٹ کی مانں کے ناو و بھی حال گورنمنٹ لا د ے کا حق رکھتی ہے کہ نکہ قطعی اختیار ط ہے ی د ہے

سری وی ڈی دیسپانڈے د سٹ گورنمنٹ کی مدارس میں وی۔ ڈی د سالنے و مخدوم محی الدین کے ہم مرتک تھے ؟

سری بی رام کشن راؤ میں سمجھتا ہوں کہ اسوقت کے حالات آ مل مدرس کے م بت تھے جن لوا کی سطوری دی گئی ہے

سری مخدوم محی الدین صحیح ہے کہ بعض مل مدرس کو سکی منظوری دی گئی ہے لیکن وی ڈی د سالنے ور مخدوم محی الدین کے علاوہ ایک او مدرس کو سکی منظوری س دی گئی میں معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ کیا اسٹ گورنمنٹ نے انکے لیے مدارس کی بھی و مدرس نے انکو نامنظور کیا

سری بی رام کشن راؤ حکومت نے جو مدارس کی بھی سکی تفصیلات کو میں ڈسکلوز (Discl se) نہیں کر کیا لیکن یہ بتا کہ میں نے کہدیا ہے قطعی فیصلہ ہر کے ہم بھی یں ہوتا ہے ی کے فیصلہ کی بنا پر اسکو مں دیے گیے ہیں یا انکار کیا گیا ہے

سری سی ہنمنت راؤ کیا یہ سچ ہے کہ جو چار اچ اسکورس دیے گیے وہ صرف ہو ہ سے دو دن لیے دیے گیے

سری بی رام کشن راؤ اگر کوئی ڈیلے (Delay) ہوئی ہے تو سکی ذمہ داری سنٹرل گورنمنٹ پر ہے

Primary and Middle Schools

*894 (469) *Shri K Venkatram Rao (Chinnakondur)* Will the hon Minister for Public Health Medical and Education be pleased to state

The number of Primary and Middle schools functioning in Nalgonda district?

श्री फुलचंद गांधी (मिनिस्टर फार पब्लिक हेल्थ मेडिकल और एज्युकेशन) नलगोंडा जिले म प्रायमरी और मिडल स्कूल्स की तादाद हस्ब जैल है ।

गवर्नमेंट मिडिल स्कूल्स फार बायज	६
गवर्नमेंट मिडिल स्कूल्स फार गर्ल्स	१
गवर्नमेंट प्रायमरी स्कूल्स फार बायज	१८८
गवर्नमेंट प्रायमरी स्कूल्स फार गर्ल्स	१८८
डबलपरिमटल प्रायमरी स्कूल्स फार बायज	१२

डेवलपमिटेड प्रायमरी स्कूल	२३
अपर मिडिल स्कूल	२
डेवड प्रायमरी स्कूल	१
प्रायमरी स्कूल	६३
[illegible]	८८९

مری کے ل رشمہ اراو ... عا اب ... ملل سکول
[illegible]

श्री फूलचंद गांधी [illegible]

Shri Gola Ramlingam (Illegible) Is there any proposal to increase the Primary Middle and High Schools in Nalgonda district?

Shri Phoolchand Gandhi In all the districts there is a proposal to increase the Primary, Middle and High Schools.

سری ک ... ل کد ... [illegible]

श्री फूलचंद गांधी [illegible] जवाब थुगा

شری اسبر ام راؤ (دو دل) ... کرلیں کے ... ہامے ہیں ؟

श्री फूलचंद गांधी [illegible]

مری کے ... [illegible] ... کیلیے بار ہے ؟

श्री फूलचंद गांधी जिसका जवाब मैं दे रहा हूं ?

مری می ... (Paper) ... می رکھے ہیں

श्री फूलचंद गांधी [illegible] पेपर पर ही रखे हैं।

Implementation of Higher Scales

*895 (470) *Shri K Venkatram Rao* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

(a) Whether the Government have implemented the higher scales of pay promised by them to the compounders in the Medical Department during their strike of 1947?

(b) If not for what reasons

1041 [illegible]

[illegible]

Advisory Committees to Hospitals [partly illegible]

*396 (182) Shri [illegible]: Will the Minister for Public Health, Medical and Education [illegible] to state:

(*a*) Whether any non-official Advisory [illegible] have been attached to Hospitals at District Head[quarters] [illegible];

(*b*) If so, who are the Members of the Committee?

(*c*) What are the functions of the Com[mittee] [illegible]

श्री फुलचंद गांधी [illegible]

[illegible]

श्री फुलचंद गांधी [illegible]

Accommodation in Schools

*397 (183) Shri Ch. Venkatram Rao: W[ill the] Minister for Public Health, Medical and Education [be pleased] to state:

(*a*) Whether it is a fact that there [illegible] accommodation in 5th and 6th classes in the H[igh School] Jagtial?

(*b*) Whether any representation has been [received from the] public and students in this matter?

(*c*) Whether any funds have been collected from the students and public by the local school authorities?

(*d*) If so, with what results?

श्री फुलचंद गांधी : [illegible] और सम्भी [illegible] विद्यार्थियों को [illegible] (६०) [illegible] (१३८५) विद्यार्थी [illegible] (१०) हजार रुपये [illegible] विद्यार्थियों [illegible] पैदा करने के लिए दी गयी [illegible] (बी) [illegible] रिप्रजेन्टेशन (Representation) [illegible] (सी) और (डी) [illegible] कमिटी [illegible] विद्यार्थियों के लिए गुंजा[illegible] पैदा करने के लिए [illegible] जमा [illegible] जो चंदा जमा [illegible] सकी वह यह है।

सन १० ११ [illegible] (१२७१ १) [illegible]
सन ५१ १२ [illegible] (४४३८) [illegible]

सिवाय (७१८ १३ १) [illegible] गयी है। [illegible] से आठ [illegible] और ६ [illegible] और १२ [illegible] खरीद कर स्कूल के फर्नीचर में [illegible] किया गया।

سری سی ایچ و سکشرام راؤ [illegible] (۸۰) لڑکوں [illegible]
[illegible]

श्री फुलचंद गांधी : [illegible] और दस हजार रुपये की मजूरी [illegible] किये हो [illegible] कुछ [illegible] इंतजार करना पड़ेगा।

شری دھرم بھکشم ([illegible]) [illegible] لڑکوں کو ایسے کھولی
[illegible]

श्री फुलचंद गांधी : [illegible] है। वे नीचे बैठकर भी पढ़ सकते हैं।

شری دھرم بھکشم [illegible] (Geometry) [illegible] والے طالب علم
[illegible]

श्री फुलचंद गांधी : [illegible] पढ़ रहे हैं और कामियाब हो रहे हैं।

شری دھرم بھکشم [illegible] ہائی اسکولس میں جہاں ایسا ہو رہا ہے ؟

श्री फुलचंद गांधी : जिसका जवाब जरा मुश्किल है।

شری ایس رام راؤ [illegible] ہی اسکول کی یہی حالت ہے ؟

श्री फुलचंद गांधी : हो सकता है।

श्री फुलचंद गांधी गव्हनगट के प्रामिस (Promise) ... रीओ रिपार्ट नहीं है। कपाअुडस अिन सेकंड ग्रेडस (Second Grades) ...

नानमॅट्रिक्युलेट कपाअुडस (९२ ता ११२)

मॅट्रिक्युलेट कपाअुडसं (९१ ता १२१)

... अक असोसियशन बनाओ और ... प्रपोजल (Proposal) ... अिस लिहाज से ग्रेडस बनाय जाय। अिस पर गौर करने के बाद य प्रपोसल मंजूर ... गय।

कपाअुडस	(९५—११२ ९५—११८ —१४१)
मॅट्रिक्युलेट या वह जिनकी सर्व्हिस दस साल की होचुकी है।	(९५—११४ —१३१)
नान मॅट्रिक्युलेट वह जो जिनकी सर्व्हिस दस साल से कम है।	(९५—११३—१३१)

Advisory Committees to Hospitals

*396 (482) *Shri Ch Venkatram Rao* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

(a) Whether any non official Advisory Committees have been attached to Hospitals at District Headquarters

(b) If so, who are the Members of the Karimnagar Committee?

(c) What are the functions of the Committee?

श्री फुलचंद गांधी अजला के लिय अभी तक कोओी नान आफिशियल अडव्हायजरी कमिटी हॉस्पिटलसे मुकर्रर नही की गओी है। अिसलिय दूसरे सवालात पैदा नही होते।

شری سی ایچ وینکٹ رامراؤ کا اطلاع کب تک کا جائیگا ؟

श्री फुलचंद गांधी अिस बारे मे अजला से जवाब मांगा गया है। बाज अजला से जवाब आया है और बाज अजला से नही आया। थोडा थोडा काम पेश करना अच्छा नही है। अिस लिय तमाम अजला से मुकम्मिल जवाब आन के बाद प्रपोजलस (Proposals) पेश किय जायग।

Accommodation in Schools

*397 (488) *Shri Ch Venkatram Rao* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state.

(a) Whether it is a fact that there is lack of accommodation in 5th and 6th classes in the High School at Jagtial?

(b) Whether any representation has been made by the public and students in this matter?

(c) Whether any funds have been collected from the students and public by the local school authorities?

(d) If so, with what results?

श्री फुलचंद गांधी : जिसका जवाब ... और ... में विद्यार्थियों को ... की जगह ... है। (१) विद्यार्थी ... मगर ... (१३८५) विद्यार्थी हैं। (१०) हजार रुपये की मंजूरी ... और विद्यार्थियों की ... के लिये दी गयी है। (बी) ... (Repr esentation) ... (सी) और (डी) ... कमिटी ... विद्यार्थियों के लिये गुजा ... पैदा करने के लिये ... सभी यह रहे हैं।

सन ५० ५१ ... में (६२८१ १) रु
सन ५१ ५२ ... में (८८३८) रु

सिवाय (७१८ १३ १) ... की गयी है। ... से आठ ... स्कूल ... और १२ ... स्कूल के ... में ... गया ।

شری ... لڑکوں ...
... کا ...

श्री फुलचंद गांधी : ... और ... हजार रुपये की मंजूरी ... की तामीर के लिये ... । तामीर के लिये कुछ दिन इंतजार करना पड़ेगा।

شری دھرم ... لڑکوں کو ...
... ہے ؟

श्री फुलचंद गांधी : ... अभी जरूरत नहीं है। वे नीचे बैठकर भी पढ़ सकते हैं।

شری دھرم ... (Geometry) ... طالب علم ...
... ہیں

श्री फुलचंद गांधी : ... पढ़ रहे हैं और कामियाब हो रहे हैं।

شری دھرم ... اسکولوں میں ... ہو رہا ہے ؟

श्री फुलचंद गांधी : जिसका जवाब जरा मुश्किल है।

شری ... راؤ - کیا ... اسکول کی یہی حالت ہے ؟

श्री फुलचंद गांधी : हो सकता है।

Aurangabad Jail

*898 (569) *Shri Ch Venkatram Rao* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

(a) Whether it is a fact that the senior doctor of the Aurangabad Jail rarely visits the Jail and never looks into Jail cases?

(b) Whether any representation has been made by prisoners in this regard?

(c) If so, what action has been taken thereon?

श्री फुलचंद गांधी यह बिलकुल गलत है। सिनियर मेडिकल आफिसर, औरंगाबाद जेल की बराबर विजिट करते हैं। और प्रिझनर के जो केसेस होते हैं वह भी देखते हैं। उनकी ट्रीटमेंट (Treatment) से वहां के प्रिझनर्स खुश हैं। सिर्फ तीन चार डेटिन्यूज ऐसे हैं जो मामूली मर्ज के लिये भी स्पेशलिस्ट से इलाज करवाना चाहते हैं। और इनका बर्ताव मेडिकल आफिसर के साथ तोहिनआमेज होता है। चूंकि यह इनका मुतालिबा पूरा नहीं हो रहा है, इस लिये यह, बहुतान लगाया गया है।

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ ڈٹا ارن ان چار اشخاص کے نام آپ بتاسکتے ہیں

श्री फुलचंद गांधी ओस् प्रसादराव, ओस् राममूर्ति, डी लिंगा रेड्डी और टी वेंकटचारी

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - ٹی ۔ وینکٹا چاری کے متعلق یہ نہیں کہا گیا کہ انکا دماغ ٹھیک نہیں ہے اور پھر بعد امتحان معلوم ہوا کہ ایسا نہیں ہے بلکہ انکو "ٹی ۔ بی" ہے ۔

श्री फुलचंद गांधी ऑनरेबल मेंबर को गलत इत्तिला मिली है। सही वाकयात मैं पढ़कर सुनाता हूं।

"*T Venkatachary* A very short tempered man who always frets and frowns whenever the medical officers approach him His weight on admission was 90 lbs and has varied between 90 and 94 since then. His complaint of backache was investigated and found to be imaginary

About three months back he developed recurrent attacks of cough. His chest was screened and his blood examined for differential count. His sputum was repeatedly examined for T B but the findings were always negative. There was no rise of temperature at any stage He was given appropriate treatment and his cough subsided He then started complaining of indefinite headache We thought it may be due to error of refraction. I got his eyes tested by

Doctor Patvar, a local oculist He gave suitable number for his new glasses But Venkatachary thinks that neither the Civil Surgeon nor the local Oculist are competent to treat his eyes He wants them to be tested by a specialist in Hyderabad Similarly for a carious tooth to be extracted he wants to be sent to a Dental Surgeon in Hyderabad He refused to have that tooth extracted here He is very quarrelsome and persists in an insulting behaviour towards the medical officers who go everyday to treat him He seldom takes the advice given to him by his medical attendants"

شری سی ایچ وینکٹ رام راؤ [illegible] ڈاکٹر صاحب
[illegible] اور وہاں [illegible] ہے ؟

श्री फुलचंद गांधी सच यह मालूम नहीं है कि [illegible] थे।

Allowance Payable to Compounders

*399 (571) *Shri Ch Venkatram Rao* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

(*a*) Whether it is a fact that the allowance of Rs 10 paid to the compounders for attending the leprosy cases in the district hospitals has been stopped?

(*b*) If so, for what reasons?

श्री फुलचंद गांधी : लेप्रसी डिपार्टमेंट अलाउन्स (Allowance) दस रुपये जो कंपाउंडर्स को [illegible] दिया जाता था वह बन्द नहीं किया गया है बल्कि अभी दिया जाता है।

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - [illegible] کی جگہ بند نہیں کیا گیا ہے؟

श्री फुलचंद गांधी [illegible] किसी जगह भी बन्द नहीं किया गया है।

Services of a Retired Doctor.

*400 (540) *Shri Ch Venkat Ram Rao* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state·

(*a*) Whether it is a fact that the Government have borrowed the services of an old Doctor, Mr Ashanand Panch Ratan, a retired Principal of Bombay Ayurvedic College in the Medical Department?

(*b*) Whether the Government could not find a suitable mulki person in his stead?

(*c*) What are the conditions of agreement entered into with him?

श्री फुलचंद गांधी आयवदिर कालेज के प्रिंसिपल और आयर्वा त रसिर के भूप रिटेंशन के पोस्टस को पब्लिक सर्विस कमिशन के जरिये अ र्टाजिज (Advertise) किया गया। चूंकि कोशी कानिफ आदमी नही मिला सिर निय रिआरगानाजिज़ न (Reorganisation) का काम पोस्टपोन (Postpone) किया गया। ऊपर मामला (Still) होरहा था सिस विम डाक्टर आज़ाद ,पजरतन अम् बी बी अस् आयुर्वेदाचार्य रिटायर्ड प्रिंसि पल पोद्दार आयुर्वेदिक कालेज बबली को आरजी तौर पर (६) महिने के लिय लिया गया। और जिसमुद्दत म बेढ साल की तौसी अगर जरूरत समझी जाय तो दी जायगी। (बी) का जुवाब यह है कि कोशी मुल्की आयुर्वेदिक जिस क्वालिफिकेशन (Qualification) का नही मिला जिसको डिपाटमट के री ऑरगनायझेशन से दिलचस्पी हो। (सी) का जुवाब यह है कि जिन से कोशी अग्रीमेंट (Agreement) नहीं हुआ। जिनको (५०० ता ८०) के ग्रेड म (८००) तनख्वाह दी जाती है। और जिसमें से बबली से जो पेनशन मिलती ह वह डिडक्ट (Deduct) की जाती है।

مری سی ایچ و نکٹ رام راؤ ڈی سروں ڈاکٹر ملنے کی وجہ کیا ہے کا اعلان کیا گیا

श्री फुलचंद गांधी जी हा अंजाम किया गया। अखबारों म शितहार दिया गया। अब तक तेरा दिन शितहार किया गया। १५ दरखास्ते आयी थी लेकिन पब्लिक सर्विस कमिशन म लिखा है कि—

No body is having these qualifications as advertised by us and, therefore, there is no man who is found suitable "

सिस कदर शितहार के बाद चूंकि आयुर्वेदिक कालिज का काम सफर (Suffer) हो रहा था सिसलिये पब्लिक सर्विस कमिशन की सिफारस से डाक्टर आज़ाद पजरतन अम् बी बी अस् आयुर्वेदाचार्य को मुकरर किया गया।

شری وامن راؤ دسمکھ (حیدرآباد عام) کیا کا سر حس دھم کے ہوئے کی وجہ سے دی گئی ہے ؟

श्री फुलचंद गांधी जी नही यह मराठ है।

Shri Goka Ramlingam (Bhongir) What are the recognised degrees in Ayurveda in our State?

श्री फुलचंद गांधी डिग्रीयो की बहुत फरिस्त है।

Headmaster of Karimnagar School

*401 (541) *Shri Ch Venkat Ram Rao* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

(a) Whether it is a fact that the present Headmaster of Karimnagar High School is doing Insurance business

t that he approaches the parents in an ance business?

government servant is permitted

र । मी रा मार मा र ि शुअ स र
ि ि र र र र मी ि र र र र ?
र र र ि र र

१ १ १ سری اسے راح ر ئای
حاصل کیے ہیں

म र र र र र र र र र र र र र ?
र र र र

13 شری ی ا یچ و نکٹ رام راؤ
کے ر د ر ہ کے

गया र र र र र र र र ि ? र और र र र र र ?

13 شری ی ا یچ و نکٹ رام راؤ
مود ھیڈ ا ہر صاحب د ے ہو

१ ३ र १

شری مخدوم محی الدین ال ۱۱ ہی ے
الملب د ے ہیں اور ال و ا ر ے ن ا
ں لی اور اط ان سے حواب دیں

र किर रिवामार र र र रा जब र र रही है । बात यह
र ि स्रेार आ र स्र र र र गय थ । अ तौर नहीं कि
र र र रवायत र र र र (G r rdunse) से
िर रि र र र र र र र र र रो रे र गास्टर
गाग र भी यह दिया र र गया है अ हान अपनी खुशी से

شری لا اجی شنکر سمو ریڈ کے نعلق سے

Unstarred Questions and Answers

Vernacular Teachers

*402 (628) *Shri G Hanumanth Rao* Will the hon. Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

(a) Whether the Government advertised in local papers for vernacular teachers?

(b) If so, on which dates and in what papers?

(c) How many persons applied?

(d) How many persons were selected for services?

Shri Phoolchand Gandhi (a) The answer is in the affirmative.

(b) On the 17th April in the Golconda Patrica, page 2 column 1

(c) Thirty-two

(d) Three persons were selected for service

Schools

*403 (630) *Shri G Hanumanth Rao* Will the hon. Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

(a) Whether any new Primary, Middle and High Schools have been opened during the current year?

(b) If so, how many

(c) What is the number of additional students studying in such new Primary, Middle and High Schools?

Shri Phoolchand Gandhi (a) and (b) The following schools have been opened during this year —

1	High Schools (Middle Schools converted into High Schools)	2
2	Middle Schools (Primary Schools converted into Middle Schools)	8
3	Primary Schools (including Primary Sections of the above schools which have been separated) , ...	26

4	Voluntary Aided Primary Schools	129
	Higher Schools have been opened in schools as under	162

(i) In 11 Middle Schools, Higher Secondary Classe have been opened

(ii) In 109 Primary Schools Middle Classes have been opened

(c) The total number of additional students studying is as given below

(1) 2 High Schools	93
(2) 3 Middle Schools	147
(3) 26 Primary Schools	2,371
(4) 51 High School Classes	3,326
(5) 109 Middle Classes	4,565
(6) 129 New Voluntary Primary Schools	3,576
	14,081

Shifting of Law College

*404 (682) *Shri G Hanumanth Rao* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state.

(a) Whether students of law college have submitted an application to shift the Law College from its present premises?

Shri Phoolchand Gandhi: The answer is in the affirmative, but, as the University was not able to get a suitable building for this purpose, no action has been possible

Number of Schools

*405 (683) *Shri G Hanumanth Rao*: Will the hon. Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state:

(a) The number of Middle and High Schools in Mulug and Pakhal taluqs of Warangal District?

(b) Whether the Government propose to increase the number?

Shri Phoolchand Gandhi (a) There is no High School either in Mulug or Pakhal taluq But there is one Middle School at Narsampet, Pakhal taluqa established in 1951-52 There is no Middle School in Mulug taluq but the Primary School at Mulug was reorganised as Central Primary School during the year 1951-52, and Class VII opened this year

(b) The question of adding the higher classes in the Middle School, Narsampet will be considered during the year 1953-54

Nurses of Osmania Hospital

*406(689) *Shri M Buchiah* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

Whether the Government are aware of the complaints against the impolite behaviour of nurses of Osmania Hospital towards the patients?

Shri Phoolchand Gandhi No complaint regarding the unsympathetic behaviour of the nurses of the Osmania Hospital towards the patients has been received this year

Street Lights

*407 (621) *Shri G Hanumanth Rao* Will the hon. Minister for Local Self Government be pleased to state

Whether there is any proposal to have street lights on the road from Karwan to Langar House?

Minister for Local Self Government (Shri Anna Rao Ganamukhi) There is no proposal to have street lights on the road from Karwan to Langar House

Municipal Labourers

*408 (566) *Shri Ch. Venkat Ram Rao* Will the hon. Minister for Local Self Government be pleased to state

(a) Whether he is aware of the pitiable condition in which Municipal labourers of Karimnagar are placed due to their low pay, etc.

(b) Is it a fact that they are not entitled to pension?

(c) Whether the Government are considering the implementation of the Rege Committee recommendations to Municipal (District) labourers?

(d) If so, when do they propose to implement?

(e) If not, for what reasons?

Shri Anna Rao Ganamukhi (a) The scales of pay for labourers of the Karimnagar Municipality as of other Municipalities, were revised by the Wages Committee in the month of Azur 1356 F, after due consideration of all factors

(b) All labourers employed by Local Bodies are entitled to pension

(c) Government have decided that the Rege Committee recommendations will not be applicable to municipal labour The Local Government Department, however, issued a Circular No 17/K, dated 13th January, 1951, requesting local bodies to examine the living conditions of the Municipal labour and see if any increase in the scales of pay was considered necessary and to forward proposals to Government, taking into consideration the financial resources of the local bodies.

(d) and (e) These questions do not arise.

District Planning Committee

*409 (489) *Shri Ch Venkat Ram Rao* Will the hon Minister for Labour, Information, Rehabilitation and Planning be pleased to state

(a) The names of the members of the Karimnagar District Planning Committee?

(b) Work done so far by the above Committee?

The Minister for Labour, Information, Rehabilitation and Planning (Shri V B. Raju) · (a) The members of the District Planning Committee, Karimnagar, are as under:—

1. *Officials*.
    1. Collector.
    2 District representatives of Government Departments, *viz*—
        (i) District Engineer
        (ii) District Forest Officer

(iii) Assistant Director, Agriculture
(iv) Assistant Registrar, Co-operative Societies.
(v) Inspector of schools.
(vi) District Veterinary Officer
(vii) Civil Surgeon.
(viii) Superintendent of Industries
(ix) Revenue Assistant.

2 *Non-officials*

A. Representatives of Tahsils

1 Shri Raj Lakshmi Kanth Rao, Karimnagar.
2 Shri Mahmood Ali, Sultanabad
3 Shri P Gopal Reddy, Huzurabad
4 Shri Keshave Reddy, Parkal
5 Shri L Satyanarayana Rao, Jagtial
6 Shri Venkat Rajanna Avadhani, Mahadevapur
7 Shri J Anand Rao, Sirsilla
8 Shri Gangula Bhumiah, Metpalli

B Representatives of other interests.

(i) Co-operative Societies	Shri Hanumanth Rao
(ii) Municipal Boards.	Shri Tirupathi Rao Shri Govind Rao.
(iii) Industries.	Shri Vaidyanatha.
(iv) Agriculture	Shri A. Srinivasa Reddy Shri J Chukka Rao
(v) Labour	Shri Sanjiva Rao

(b) One meeting of the District Planning Committee was held on the 5th July, 1952 and the following decisions were recorded.

(1) To prepare its own plans and estimates on the basis of the Five-Year Plan and submit them to Government for approval.

(2) To examine possibilities of raising loan locally

(3) Shri Lakshmi Kantha Rao was elected as the Vice-Chairman of the District Planning Committee and

(4) Revenue Officers to prepare plans for their taluqs in consultation with non-official members

Amalgamation of Jagir into Diwani

*111 (762) *Shri G Hanumanth Rao* Will the hon Chief Minister be pleased to state

(a) Whether the village Ferozguda in Hyderabad West taluq, is a Maqta under a sanad issued in 1301 Fasli?

(b) Whether the said village was ordered to be amalgamated with Diwani after the promulgation of the Jagir Abolition Regulation and was it actually amalgamated?

(c) Whether any inquiry is pending before the Assistant Jagir Administrator to declare the said village as Ijara Maqta or Banjar and if so, since how long?

Shri B Ramakrishna Rao (a) As per the 'Qowlnama' dated 1803 H, which was renewed in 1301 H, Ferozeguda was a 'Qowl-bil-Maqta Ijara' with a 'pun' of Rs. 800

(b) This Maqta was taken over under Government supervision as per the Jagir Abolition Regulation but was not actually amalgamated as the village was declared outside the purview of the Jagir Abolition Regulation and was ordered to be released

(c) The inquiry is not pending but has been completed by the Nazim Atiyat and orders to release Ferozeguda in favour of the Maqtedar have been passed

Tenancy Cases

*112 (771) *Shri Udhav Rao Patil* (Osmanabad-General) Will the hon Chief Minister be pleased to state

(a) Is it a fact that complaints were made to the Collector of Osmanabad by certain tenants of Vasi in Bhoom taluq, namely (1) Vithal Tukaram Bhadvale, Vasi; (2) Babu Rao Aba Undare, Vasi; (3) Pandharinath Khushaba Kagade, against the Tahsildar of Bhoom, alleging partiality towards landlords in tenancy cases?

(b) If so, what action has been taken thereon?

Shri B Ramakrishna Rao (a) No specific complaints against Naib Tahsildar, Bhoom were received from the persons mentioned in the question However, on Vithal Tukaram's petition regarding the restoration of S Nos 65 and 66 situated in Vasi village, possession has been restored to him Babu Rao's petition against village officers is being enquired into by the Tahsil office Pandharinath Kushaba's application is not against the Tahsildar but pertains to rectification of the entries of the Pahani Patrak This is under disposal of the Deputy Collector, Latur

(b) As stated above, the petitions have either been disposed of in favour of the applicants or are still under disposal.

Enclave Villages

*118 (803) *Shri M Buchiah* Will the hon Chief Minister be pleased to state

(a) Whether there is any proposal before the Government to reconsider the exchange of enclave villages between Bombay and Hyderabad State?

(b) If so, whether it is a fact that the matter is under negotiation with the Central Government.

Shri B Ramakrishna Rao (a) No

(b) Does not arise.

Scarcity of Drinking Water

*114 (898) *Shri Ankush Rao Venkat Rao* (Partur) Will the hon Chief Minister be pleased to state

(a) Is it a fact that there is scarcity of drinking water at present in parts of Partur taluq?

(b) Whether any representation has been made to the Collector in this matter?

(c) If so, what steps are taken?

Shri B Ramakrishna Rao (a), (b) & (c) A report has been called for from the Collector, Parbhani district, which is still awaited. The required information will be furnished if sufficient notice is given.

Scarcity of Fodder

*115 (899) *Shri Ankush Rao Venkat Rao*: Will the hon. Chief Minister be pleased to state

(a) Whether it is a fact that Kharif crops have failed in Partur taluq?

(b) Whether there is scarcity of fodder in the above taluq?

(c) If so, whether the Government propose to remit the land revenue?

Shri B. Ramakrishna Rao: (a) It is not a fact that Kharif crops have failed in Partur taluq. On the other hand an Anawari of 8 to 10 annas have been determind in the crop experiments conducted by the Collector and other Revenue Officers. There has been an average yield of 15 mds of jawar per acre, and even in poor soils the yield has not been lower than 3 to 4 mds per acre.

(b) No. No representation has been made in this regard. On the other hand, the off-take of grains has been low which is a proof that there is no scarcity of food.

(c) Does not arise.

Ministers' Tour

*116 (902) *Shri Ankush Rao Venkat Rao*: Will the hon. Chief Minister be pleased to state

(a) The number of tours undertaken by various Ministers since 15th August, 1952?

(b) How many Ministers visited Sangareddi during the above period?

(c) What expenses were incurred towards their tours?

Shri B. Ramakrishna Rao: (a) 113.

(b) 3.

(c) O.S. Rs. 17,808-11-6 and
I.G. Rs. 2,585-8-0

5

Superannuation

*117 (879) Shri K V Narayana Reddy (Rajagopalpet) Will the hon Chief Minister be pleased to state

(a) Whether it is a fact that the Government is giving extension to the retired persons of Central Government and other State Governments even after they have attained 60 years of age?

(b) Whether it is also a fact that the officers of the Hyderabad Government are made to retire compulsorily at the age fixed for retirement?

(c) If so, why?

Shri B Ramakrishna Rao (a) Yes, in extraordinary cases, for definite periods, due to paucity of experienced and technical hands to hold key posts

(b) Yes as required under the rules Extensions and re employment in service are also given to Hyderabad Government servants in suitable and deserving cases

(c) Vide answers to (a) & (b)

Lands on Godavari River

*118 (935) *Shri M Buchiah* Will the hon Chief Minister be pleased to state

(a) Whether it is a fact that Messrs Sher Ali Khan and Ram Singh ex servicemen were given lands on patta on the Godavari river banks (bunds) in the taluqa of Chennur in Adilabad district?

(b) If so why?

Shri B Ramakrishna Rao (a) Ram Singh and Sher Ali Khan ex servicemen have not been granted any patta on the Godavari river bank in Chennur taluk An area of 60 acres had been assigned to each of them on ek sala cultivation The question whether this area comprising of bund land' can be given on patta or not is still subjudice

(b) As patta has not been given this question does not arise

Shri B Ramakrishna Rao Statement giving particulars for reply to this question is given below —

STATEMENT SHOWING [illegible] AND

S No		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	5 to 10 acres	5710	8110	7871	1 0	11 7	1 113	83188
2	10 to 25	3001	11047	8087	500	18480	81	12764
3	25 to 50 ,,	1 32	5030	3077	40	8800	11487	5041
4	50 to 100 ,,	758	2176	011	175	3770	611	2841
5	100 to 150 ,,	917	710	0 7	08	1 30	10 1	013
6	150 to 200	132	23	201	43	500	0 8	612
7	200 to 500	147	2 0	100	80	045	1100	1188
8	500 to 1000	28	28	83	5	08	144	100
9	1000 to 2500 ,,	7	7	23		10	50	77
10	2500 to 5000 ,,		1	8		6	8	10
11	Above 5000		1	1		1		1

[illegible] HOLDING ([illegible])

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	17	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
40870	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6778	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4708	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
710	580	178	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	870	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
114	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	40
58	147	[illegible]	[illegible]	[illegible]	7	26	[illegible]	8	17
6	14								1
	4					[illegible]			

Kinds of Lands

69 (728) *Shri G Hanumanth Rao* Will the hon the Chief Minister be pleased to state

(a) the acreage of wet land in each district?

(b) the acreage of Black cotton soil under cultivation in each district?

(c) the acreage of other dry land under cultivation in each district?

(d) the acreage of Kanchas in each district?

Shri B Ramakrishna Rao Data for parts (a) and (c) of the question is enclosed herewith in the shape of a statement. The data for parts (b) and (d) of the question has been called for from the districts which is awaited and will be furnished to the House if sufficient notice is given

Statement showing acreage cultivated under Wet, Baghat and Dry crops in each district of Hyderabad State in 1951-52

S No	District	Acreage cultivated under Wet, Baghat Crops		Total	Acreage cultivated under dry crops
		Wet	Baghat		Dry
1	Hyderabad	45,192	11,545	56,737	256,070
2	Nizamabad	218,988	68,016	271,010	890,677
3	Medak	178,170	9,001	188,071	730,179
4	Mahbubnagar	185,447	888	185,735	1491,855
5	Nalgonda	205,604	1,159	206,858	1107,258
6	Warangal	288,882	12,028	245,905	912,587
7	Karimnagar	218,666	1,574	215,210	1059,059
8	Adilabad	45,805	2,542	47,847	1272,717
9	Aurangabad	21,598	21,875	13,473	2752,030
10	Parbhani	248	17,154	17,402	1912,100
11	Nanded	9,888	17,942	27,830	1118,707
12	Bhir	1,805	7,174	8,079	1820,880
13	Gulberga	68,980	12,158	81,138	3171,285
14	Raichur	20,608	6,206	20,814	2057,804
15	Osmanabad	1,011	10,778	11,780	1575,088
16	Bidar	7,058	22,127	29,185	1710,004
	Hyderabad State	1401,985	212,507	1614,492	21968,444

Dilapidated Temples

70 (111) *Shri M S Rajalingam* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

Whether and if so what steps have been taken by the Government to maintain and preserve dilapidated temples of Palampet and Ramappa in Mulug taluq in Warangal district in view of their historical importance?

Shri Phoolchand Gandhi These temples are National Monuments The Government of India have, therefore, to sanction funds for their conservation There are 2 chowkidars stationed at Palampet to look after these temples and to attend to general conservation work such as removal of rank vegetation, draining away of rain water, etc

Archaeological Museum

71 (112) *Shri M S Rajalingam* Will the hon Minister for Public Health, Medical and Education be pleased to state

Whether the Government intend to open an Archaeological Museum in Warangal fort for exhibiting the remains of the "Kakatiya Sculpture"?

Shri Phoolchand Gandhi The answer is in the affirmative A few sculptures have already been collected and placed near the Shitab Khan Mahal A joint inspection by the Director of Archaeology, the Superintending Engineer, P W D, Warangal and the Deputy Architect, Government of Hyderabad, resulted in proposals to effect slight alterations in the Shitab Khan Mahal, to provide a roof over the same and to provide doors and windows also In view, however, of the high cost of these proposals amounting to nearly Rs 40,000 action has been deferred for the time being

Warangal Municipality

72 (118) *Shri M S Rajalingam* Will the hon Minister for Local Government be pleased to state:

Whether and if so, what steps have the Government taken to enable the Warangal Municipality to levy and collect taxes on the railway buildings?

Shri Anna Rao Ganamukhi A general case for the levy of taxes on railway buildings has been referred to the Government of India Ministry of Railways and a decision is awaited

Share in Excise Income

73 (114) *Shri M S Rajalingam* Will the hon Minister for Local Government be pleased to state

Whether there has been any correspondence between the Local Government and the Excise Department for a share of the excise income from the liquor and toddy shops situated within Warangal Municipal limits being given to the Warangal Municipality?

Shri Anna Rao Ganamukhi There has been no correspondence on the subject between the Local Government Department and the Excise Department

Industrial Award

74 (115) *Shri M S Rajalingam* Will the hon Minister for Local Government be pleased to state

Whether it is a fact that the award of the Industrial Court with regard to the Wage dispute of the Warangal Municipal labourers was not implemented by the Municipality?

(b) If so for what reasons?

Shri Anna Rao Ganamukhi (a) The Warangal City Municipality has lodged an appeal against the award of the Industrial Tribunal in the Appellate Court, Bombay This has not yet been decided by the Appellate Court Further action regarding implementation of the award depends on the decision of the Appellate Court

The City Municipality however proposed a compensatory allowance of Rs 6 to be sanctioned to the labourers with effect from the 1st August 1952 pending the decision of the Appellate Court which Government have sanctioned

(b) This is covered by the reply to (a)

Business of the House

شری مخدوم محی الدین ... راو کے دو سوالات ۶۸ اور ۶۹ سے حوالات ... ل ر رہا ... دیکھا ... ل پر وابات ہیں میں

مسٹر اسپیکر ... (Question Hour) ... م ہوسکے مد رکھے جاسکے

شری ... راؤ ... (Unstarred Questions) میں سکے جوابات ... ا ہے ہا

Mr Speaker After Question Hour

شری مخدوم محی الدین لیکن ... دیکھا ... ل پر آج کے سوالات کے جوابات ہیں کر صرف ان سوالات کے جوابات ... ہے

مسٹر اسپیکر ممکن ہے کہ ... جوابات اس وقت تک نہ آئے ہوں

Legislative Business

Shri Anna Rao Ganamukhi Mr Speaker, Sir, I beg to Introduce L A Bill No XXXIX of 1952, a Bill to amend and consolidate the law relating to District Boards in the State of Hyderabad

Mr Speaker Bill is introduced

The Minister for Home (Shri D G Bindu) Sir, I beg to introduce L A Bill No XL of 1952, A Bill to repeal and re enact with modifications the Hyderabad Cinematograph Act, 1952

Mr Speaker Bill is introduced

The Minister for Law and Endowments (Shri Jagannath Rao Chandarki) Sir, I beg to introduce L A Bill No XLI of 1952, a Bill to apply to the State of Hyderabad certain Central Acts affecting Hindu and Muslim Law

Mr Speaker Bill is introduced

The Minister for Agriculture and Supply (Dr M Chenna Reddy) Sir, I beg to introduce L A Bill No XLII of 1952,

A Bill to provide for the establishment of the Agricultural Improvement Fund for the State of Hyderabad

Mr Speaker Bill is introduced

The Minister for Finance (Dr G S Melkote) Sir, I beg to introduce L A Bill No XLIII of 1952, a Bill further to amend the Hyderabad General Sales Tax Act, 1950

Mr Speaker Bill is introduced

میں چاہتا ہوں کہ چھوٹے چھوٹے دو بلس جن میں سے ایک ڈاکٹر چنا ریڈی وزیر زراعت و رسد اور دوسرا ڈاکٹر جی ایس ملکوٹے وزیر فینانس کا پیش کردہ ہے کل لیے جائیں میں سمجھتا ہوں کہ انکی کاپیاں معزز ارکان کو مل چکی ہیں اگر ان بلس پر کوئی امنڈمنٹس دینا چاہیں تو کل ۱۱ بجے تک دے سکتے ہیں یہ بہت ہی مختصر بلس ہیں

شری بی ڈی دیشمکھ (ہوکردن عام) کل ۱۲ بجے تک موقع دیا جائے تو مناسب ہے

مسٹر اسپیکر - اس میں مجھے کوئی عذر نہیں ہے لیکن اگر امنڈمنٹس پیش ہوں تو انکی کاپیاں سائیکلو اسٹائل کروا کر آنریبل ممبرس کو دینا پڑتا ہے - اگر دیر ہو تو یہ کونسل ہاوز میں تقسیم کیجاتی ہیں جسے میں مناسب خیال نہیں کرتا

شری اے راج ریڈی - پہلے ایک دو گھنٹے تک تو جنرل ڈسکشن ہوتا ہی رہیگا

مسٹر اسپیکر - آنریبل ممبر کا ارشاد صحیح ہے اور درست ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ ان بلس کی [illegible] اور [illegible] میں بھی زیادہ وقت نہیں لگیگا آنریبل ممبرس ۱۱ بجے تک امنڈمنٹس دینے کی کوشش کریں انکی ۲ بجے تک بھی امنڈمنٹس ریجکٹ (Reject) نہیں کیے جاسکتے

Consideration of the Reports of the Committee of Privileges

* شری لکشمن کونڈا - پریولیجس کمیٹی کی رپورٹ کے بارے میں گذشتہ سیشن میں اپنی تقریر میں میں یہ عرض کررہا تھا کہ ہاوس میں بریچ آف پریولیج (Breach of Privilege) کا جہاں تک تعلق ہے ہاوس کو اسکا کامل اختیار ہے کہ بریچ آف پریولیج کرنے والے کو سزا دے یا جو بھی مناسب سمجھے کارروائی کرے دوسرے تمام پریولیجس سے متعلق مکمل طور پر اظہار اس رپورٹ میں ممکن نہ تھا اسلئے حالات

*Confirmation not received

کے لحاظ [illegible] وںہا [illegible] کی ہے لیکن پھر بھی
اس کو [illegible] اس [illegible] ہے [illegible] کی حالات میں ہاوس کا
کارروائی [illegible] ہاوس [illegible] (Supreme) اور اونچی (Sovereign body)
ہے ایسے [illegible] واضح کی صورت میں
غور کرنے [illegible] روآزمل
[illegible] (Document)
[illegible] ہم آئندہ [illegible] اور [illegible] ہاوس کی (Dignity)
سے واقف ہو [illegible] اس کے اعزاز کو برقرار رکھسکیں
بلکہ [illegible] کرنا ہوں کہ ہاوس کے
تمام [illegible] اور [illegible]

شری ادھو راؤ پاٹل [illegible] و ریورٹ [illegible] کی
ہے [illegible] (۲) کو [illegible]
[illegible] ہاوس [illegible] ہاوس آف کامنس (House of Commons) کے
[illegible] (Conventions) فالو (Follow) کرنے کا اصرار دیا گیا
ہے [illegible] موجودہ [illegible] میں ہاوس آف کامنس
[illegible] ہاوس آف [illegible]
ڈیولپ (Develop) ہوئے [illegible] وہاں عوام کو کئی
صدیوں [illegible] بڑی ہاوس آف [illegible] کراون اور ہاوس آف لارڈس کے
[illegible] ۱۶۸۸ [illegible] اور بالآخر [illegible]
[illegible] (Bill of Rights) کی شکل [illegible] نمودار ہوئے [illegible]
لوگوں [illegible] اور [illegible] کی [illegible] ضرورت ہے وہ پرویلج
کے اس [illegible] (Definition) سے واضح ہوتا

'The sum of fundamental rights of the House and of its individual members as against the prerogatives of the Crown, the authority of the House before the Court of Law and the special rights of the House of Lords."

اس [illegible] ہاوس کو مجموعی طور پر اور ہاوس کے ہر [illegible] کو انفرادی
طور پر [illegible] کراون اور ہاوس آف لارڈس کے [illegible] گئے ہیں کراون کے
[illegible] (Prerogative) [illegible] خاص اختیارات کا تعلق [illegible] ہے -
سن ۱۶۸۸ ع [illegible] آف رائٹس [illegible] گیا ہے کہ

"The freedom of speech and the proceedings in Parliament ought not to be impeached or questioned in any court or place outside the parliament."

اس میں یہ کہا گیا ہے کہ [illegible] ہاوس کے فلور (Floor) پر ہوئے
ہیں ان پر کورٹ میں کوئی ایکشن (Action) نہیں لیا جاسکتا اور نہ ان [illegible]

کے لیے ممبر ذمہ دار ہوتا ہے پارلیمنٹ میں ممبر سے متعلقہ جو قواعد ہیں اسکی پابندی
کرتے ہوئے ممبر کو اظہار خیال کی پوری آزادی دی گئی ہے اس لحاظ سے کانسٹیٹیوشن
کی دفعہ ۱۹۴ ( ) کے ذریعہ ممبر کو ہاؤس میں تقریر کرنے کی آزادی عطا کی گئی ہے
اسکے ساتھ ہی ساتھ سب کلاز (۲) میں یہ بھی صراحت کی گئی ہے کہ جو تقریر کی گئی یا
ووٹ دیا گیا ہو اس بارے میں ممبر کے خلاف کورٹ میں کوئی ایکشن نہیں لیا جاسکتا
کانسٹیٹیوشن کی دفعہ ۱۹۴ کے ضمن (۲) کے تحت حکومت تقریر کرنے پر پابندی عائد
کر سکتی ہے لیکن ہاؤس میں آنے والے ہاؤس کے رولس کے اظہار خیال پر کوئی اور پابندی
عائد نہیں کی جاسکتی اسکے معنی یہ ہیں کہ ہاؤس کے رولس کی پابندی کرتے ہوئے
انلائسنسڈ (Unlicensed) تقریر کی آزادی ممبر کو دی گئی ہے اب
سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر ہاؤس میں کوئی ممبر بریچ آف پریویلیج کرے یا ڈبیٹ
(Debate) پر جو پابندیاں ہوں انکی خلاف ورزی کرے تو کیا ہاؤس
کو سزا دینے کا اختیار ہے یا نہیں اسی طرح یہ بھی ہے کہ اگر کوئی اسٹرینجر
(Stranger) ہاؤس کی ڈس رسپکٹ (Disrespect) کرتا ہے تو اسے
سزا دلوائی جا سکتی ہے یا بعض اوقات ہاؤس خود انکو سزا دے سکتا ہے لیکن جب
ممبرس ہاؤس کے رولس کی خلاف ورزی کریں تو انکے خلاف کیا اختیارات رہ جاسکتے؟
جیسا کہ اسمبلی باڈی نہیں ہے ایک سوورن باڈی (Sovereign body) ہے
لیکن وہ اسپیکر کو پاورس (Powers) ڈلیگیٹ (Delegate)
کردی ہے لہذا اسپیکر بھی ایسے کیسس (Cases) میں سزا دیتا ہے
ہاؤس کے جو رولس بنائے جاتے ہیں ان میں بھی یہ حق ملایا جاتا ہے کہ جب ممبرس
بریچ آف پریویلیج کرسکے تو رولس کے لحاظ سے انہیں سزا دی جاسکے گی۔ اسپیکر کے
جنرل پاورس کے ... (Chapter) میں یہ ملایا گیا ہے کہ اگر کوئی
آنریبل ممبر بریچ آف پریویلیج کرے یا اررلیونٹ (Irrelevant) تقریر
کرے تو آنریبل اسپیکر کو یہ اختیار ہے کہ وہ ممبر کو تقریر کرنے سے منع کریں اور
خلاف ورزی کی صورت میں باہر نکلوا دینے کا بھی اختیار دیا گیا ہے یا وہ یہ بھی
حکم دے سکتے ہیں کہ ... دن تک ہاؤس میں یہ آنے نہ دیا جائے آنریبل اسپیکر کو
پاورس ڈیلیگیٹ کیے گئے ہیں بعض آنریبل ممبرس نے یہ کہا کہ ڈگنیٹی آف دی چیر
(Dignity of the Chair) کو قائم کرنے اور برقرار رکھنے کے لیے سزا کا اختیار
ہاؤس ہی کو ہونا بہت ضروری ہے مجھے اس پر کوئی اعتراض نہیں ہے یہ ہاؤس
کی ڈگنیٹی ہے ہاؤس ایک اونچی باڈی اور سپریم کورٹ (Supreme Court)
ہونے کی وجہ سے اسکے کنٹمپٹ (Contempt) یا بریچ آف پریویلیج
ہونے کی صورت میں سزا دینے کا اختیار ہاؤس ہی کو ہے اگر کوئی آنریبل ممبر بریچ
آف پریویلیج کرتے ہیں یا کنٹمپٹ کرتے ہیں تو انکو سزا دینے کے رولس رکھے گئے
ہیں انکی سزا دینے ہاؤس آف کامنس (House of Commons)
کو جس طرح سسپنشن (Suspension) اور اکسپلشن (Expulsion)

کا اظہار ہو ں وال ار ا ں ہے آرکل
(۱۳ و) ا و ب اور ں ہو و اس
خلاف ورزی ا ں اف ب ا ف (Follow) و ا ا و
دی اسکے ا کا ں و ں ہے ا ا و ں ہے ا ا اور ہا ہے انکو
استعال کر کے ہ ر ں کا ا ا ا کا ں کا ہی
ہو ر ایک آئین کا ں و (Unwritten Constitution) ہوئے
کی وہ ہے وہاں و ا وہ ا و ا ہو ر ہا کا ہمارا
کا ہی ہو ں ہی ں (Written) و ں ہو ا ے
ر دیکھکر ہمر ر آزادی ہے ا ں ا ں ا و ہ ہے ک ہی
ا وں پر ان ہے و ا و اور ا ں د ا ے الاب و ں ظاہر کرے کی
آزادی ہو وہ ا ے عوام کی ح ا د ں ر ا ں ں و ں ہیں
ہیں ہم دو دیا تھا ہ د ا ں ں ہاوس کی از ارحے ا ہرا ان ہی سادوں پر
ہو کا ں ہو ں اور رولس ں اے ا ان ر در کے ہیں ا ار اس ں
کوئی ر ح اف ہو ا ح ہو و رولس ے ان کے ے و ا ا ا ار ل ہم کیلئے
ر کھی کی ہے وہ کی ہے ا ار ہاوس کی طر ں ا را ا ہاں ہو س ہوتی ہو ہو روس
کو ہم (Change) ا ا ں ہیں ا ں ا ہ ا ار حاصل ہے
لیکن اس امر ں ہاوس اف ا ں کی رو ا ا کالو ہر ے کی لکی ضرورت ہیں
ہرا ا ہال ہے ا لکے علاوہ کسی ہے ہو ہی ا ر اب ا ں کی ہیں ان ہے ہی
ہیں ہوں اسا د کر ں ا ی ہر ر ہم ار ا وں

شری محمدعلی مو ر ی(ا) ار ا کر ر و رپورٹ پر و ا ہیں کسی ہے
ہاوس کے ا ہے ہو ں ی ہے وہ ایک نوا ہیں رپورٹ (Unanimous Report) ہے
بعض آمر ل ہیں ہے ہو ا شن ر ر (Raise) کیے ہیں وہ ا ہے ا ہوا
(Issues) ہیں ہو کسی ں ہی ر ر لیے لیے ہیں بعض آر یل ہیں
ہے کہا کہ ہاوس کے کی ں (Decision) پر کورٹ کو بھی ور ل ں
(Jurisdiction) ہے ہوئے ری ی ہمر م اظہار کو ا ے ہوئے تھی
ہرا ہال ہے کہ ہاوس کے ک س کو کوئی ا ح ہی ذکر کیا دو را مسالہ
ہو کا تی ہوس کی دنعا (۱۹۸۳ اسے اور ی) کے طی ہے ا ں دیا گیا ا کہ حب
یہ ملانے کی کوس کی گئی کہ ہمارے رولس کے حب کی ل کرنے کےلیے کاف اختیارات
ہیں در آصالیکہ ہم نے اوپی وبانسس رپورٹ کے صفحا ( ) ر ا لکھا ہے کہ

'Reflection on the Speaker's conduct and the Chair, or on the House or on the Members of the House is a breach of privilege'

اور اس برح آف رنو اج کےلیے را ہاوس ہی ہو ر کرسکتا ہے، کوئی دوسرا
نہیں کر سکتا ۔ انگلینڈ کی پارلیمنٹ کا برو ہم بھی کوب دا لیا ہو ہماری ورٹ ہیں

ہے اور بعض آنریبل ممبر نے اسکو اپنی تقریر میں ظاہر کر دیا ہے یہ بھی ہے کہ

"That the freedom of speach and debates"

اس سے صاف ہے کورٹ کو ہمارے ڈسکشن پر کوئی جورسڈکشن نہیں ہے دوسرا یہ کہ رولز آف بزنس رول (۳۳) کے تحت میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ انگلینڈ میں اختیار رکھا گیا ہے کہ

The Chair has a right to deal with minor offences but infliction of punishment is left to the House'

اب دیکھنا ہے کہ آنریبل اسپیکر کے کیا اختیارات ہیں ہمارے رولز میں رول نمبر (۶۶) سے شروع ہوتے ہیں جو صرف آرڈر (Order) کو مینٹین (Maintain) کرنے کے لیے ہیں

"The Speaker shall preserve order"

اگر کہیں ہو کہ ہاؤس ڈس آرڈرلی (Disorderly) ہو جائے اس معاملے میں ہمارے اختیارات ہیں رولز (۶۷ و ۶۸) کے علاوہ رول (۶۹) میں بھی یہی اختیارات ہیں اور یہ کہا گیا ہے کہ

'The Speaker may in the case of grave disorder arising in the Assembly suspend any sitting for a time to be named by him'

لیکن اس میں کہ بات کی کارروائی کوئی نہیں ہے کہ آنریبل ممبر کے خلاف جو بریچ آف پریویلیج کرے یا کنٹمپٹ کرے ہاؤس ہی کو اسکی بابت کارروائی کرنی ہوگی

کمیٹی نے جو رپورٹ پیش کی ہے وہ ایک متفقہ رپورٹ ہے مجھے امید ہے کہ ہاؤس کامل غور کرنے کے بعد اسکو منظور کریگا

श्री माणिकचन्द पहाड़ (फुलेरी) मिस्टर स्पीकर सर प्रिविलेजेस कमिटी (Privileges Committee) ने अपनी जो रिपोर्ट पेश की है जिस पर दो एतराजात किये गये हैं। एक यह है कि हाउस का जो फैसला होगा वह सुप्रीम कोर्ट के ताबे रहेगा। चूंकि सुप्रीम कोर्ट को वैसी अख्तयारात हैं जिस किये भारत के संविधान के आर्टिकल (१९४) के तहत जो अख्तयारात दिये गये हैं उनकी बाबत भी ज्युडिशीयरी को अख्तयार होगा यह सही नहीं है। ज्युडिशियरी को भी अख्तयारात पार्लिमेंट से ही दिये जाते हैं। पार्लिमेंट के अख्तयारात देने पर ही वह सुप्रीम होती है वरना सुप्रीम बॉडी पार्लमेंट ही है। जिस तरह कॉनस्टिट्यूशन ने स्टेट लेजिस्लेचर्स को भी अख्तयारात दिये हैं। दफा (१२२) में बतलाया गया है कि हाउस के मामलात में किसी अदालत को अख्तयार नहीं होगा।

'No Officer or Member of Legislature of a State in whom powers are vested by or under this Constitution for regulating procedure or the conduct of business or for maintaining order, in the Legislature shall be subject to jurisdiction of any Court in respect of the exercise by him of those powers'

जिसने जिगर (र) ी गजग म और कुछ अ (Disorder) गो तो मुनरी भी होगा। जिसे से गो क्या सुप्रीम को हाउस के मामलात म अ हार ती है। या जिसाम दस्तअन्दाजी कर सकती है। तार रिपोर्ट र ा (रे आर्डर मवरा जो कार्यवाही हाउस म र और अ िा ग अगग अदा ह किसी प्रकार दस्तअन्दाजी नहीं कर सकती। और िसी अ ो जिस ा अ ाज रना अग्स्त्यार है। जिस लिहाज से रिोट म भी यह रखी गयी ।

दूसरा अतराज यह िया गया जा अ ी ार्यवाही और िसी कार्यवाही की बाबत जो भी आप प्रिविलेज (Privilege) हाउस (Contempt of the house) े ार म ो िसी और िगा वर्जी े ारे म ो ार्यवाही असी क्या सजा दे सकते ह। यह दूसरा था। भी ा िस ि िसी ी आप प्रिविलेज या कट ट के ारे म ि ी ग ो या हो। ा ह। और िस ार जिस न म नतीज पर पहुंचे तो उसको म ा ा ा ा जिज र ा ह। ा ा र ा। जो रिपोर्ट पेश की गयी है वह मुत्ता ि । मे आशा है ि यह मजूर ी आयगी। जो बहुत ही ा रही है वह ा ा ा जिस े ा ा ा िर जिस्टर्ड वह अदालत को पूरा अख्तियार नहीं और अगर जिसम ा ा ि र सकती है यह सही नहीं है। जिसी तरह यह कहना ि हाउस आफ प्रिविलेज ा ा ा ट ा ारे म ही ो िी डिसीजन (Decision) का अख्तियार है। जिस बारे म हाउस ही ो ा ा यह सही नहीं है। दूसरा जो भी और आप प्रिविलेज या कट ट हो तो पूरे हाउस ा होगा। हाउस ही जिसमें दस्तक ी र सकता है और सोच सकता है। जिस बारे म जो अ ाज िया गया है वह सही नहीं है। जो रिपोर्ट पेश की गयी है वह मुत्तफिक है। मैं समझता हूं ि यह ा ा ौर पर मजूर ी आयगी।

ری ... راو ... ری (ا ... انلو ...) ... اس وس
هاوں ... پرولا ... ی رپورٹ ... اس ... پاورس ... س
اندا ... (Powers Privileges and Immunities) ... سے متعلق ہے
اپنی ... رپورٹ ... ی ... اس ... ان ... مرس ... حوری
... لیکن ... دی ... اس ... اس ... ں ... لہوںگا کہ
حو ... ہونے والے ... ں ... حو ... ے ... ر ... ا ... ار ... مرفار
سلطان ... کو ... رپورٹ ... مکمل ہے اس لیے ان ... وصاحت ... ض ہے
انہوں نے ... مکوت ... ی ... اوں کی ... ے ... د ... ط ... حمار

Mr Speaker In effect he has agreed with the report Is it necessary to go into all the details now?

Shri Jagannath Rao Chandriki I do not think so, Sir

Mr Speaker Now, Shri Ekbote may say something He may speak a second time by way of concluding remarks,

شری گوپال راؤ ایکبوٹے (حادرگھاٹ) مسٹر اسپیکر سر - اس پریولیجز کمیٹی کی طرف سے اور پریولیجز اور موسر Powers Privileges and Immunities) کے متعلق جو رپورٹ پیش کی گئی ہے اوس پر ممبر ارکان کی طرف سے تبصرہ کیا گیا ہے - ایک ممبر سلطان آباد نے اس رپورٹ سے اتفاق کیا ہے اور یہ استدعا کی ہے کہ اس کو منظور کیا جائے جو پریولیجز اکسمپٹ (Contempt) کے کیس اس رپورٹ میں مانے لیے ہیں میں نے ابھی ابھی عرض کیا ہے کہ وہ مکمل نہیں ہیں - اسے تمام ذہن کو الجھا دینے کی ہم نے کوشش کی ہے اگرچہ کہ رپورٹ سے کلیتاً اتفاق کیا گیا ہے لیکن میں مناسب سمجھتا ہوں کہ اس کے متعلق کچھ کہوں تاکہ وہ ایک ایک حالت میں رہے اور غلط فہمی کا احتمال نہ ہو میں نے ابھی ممبر سلطان آباد کی تقریر جو انہوں نے اس رپورٹ کی تائید (Side) میں کی تھی سنی اور ساتھ ہی انہوں نے جن پوائنٹس (Points) کی جانب ہاوس کو متوجہ کیا اور جن خیالات کا اظہار کیا اس کو سن کر میرے دماغ میں جان سلڈن (John Selden) کا ایک کوٹیشن (Quotation) گھوم رہا تھا جان سلڈن چارلس فسٹ (Charles First) کے زمانے میں ایک ممتاز پارلیمنٹرین (Parliamentarian) تھا اس وقت ایک طرف کراؤن (Crown) کو اسٹابلش (Establish) کرنے کی کوشش چل رہی تھی اور دوسری طرف ایک پارٹی پارلیمنٹری سوپیریارٹی (Parliamentary Superiority) کو اسٹابلش کرنے کی کوشش کر رہی تھی اس طرح تضاد تھا ایک پارٹی چاہتی تھی کہ چارلس فسٹ سوپیریر (Superior) ہوں اور دوسری پارٹی یہ چاہتی تھی کہ پارلیمنٹری سوپیریارٹی کو تسلیم کیا جائے - اس کے متعلق میں جان سلڈن کا جو قول ہے میں پیش کرنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے

"The Parliament men are as great princes as any in the world, when whatsoever they please is privilege of parliament No man must know the number of their privileges,, and whatsoever they dislike is breach of privilege '

دوسری طرف جان سلڈن کا کلیم (Claim) تھا اسمیں مداخلت یا تعبیر کا حق کسی کو نہیں ہے یہ ایک ایکسٹریم کلیم (Extreme claim) تھا جو کہ ۱۶۴۰ء کے چارلس فسٹ کے زمانے میں چل رہا تھا -

میں صرف ایک طرف دھیان دلانا چاہتا ہوں اسکے بعد جو جنرل اخلاق کے طور پر رہتی ہے وہ ایک ایکسٹریم پوائنٹ آف ویو (Extreme point of view) ہے ایک طرف اڑا منڈا ہے میں (Rights) کو اسابلش کرنا چاہتی ہے اور معمولی جرم کی سنگین سزا دی ہے محض اسلئے کہ پاور (Power) اسٹابلش ہوجائے معمولی باتوں کیلئے وہ سزائیں دی ہے اور سخت سے سخت سزائیں دی ہے جو ناقابل گوارا ہو یہ ہمارا ہندوستان (Parliamentarian) ہے انہوں نے ایک کتاب لکھی ہے اس میں انہوں نے لکھا ہے کہ

... سے اس
... (use) ... ہوا کہ
... ان دونوں کو
... (Bed to bed) ... لک
روڈ (Public roads) ... حروف میں
لکھکر ... سراکا
... (Blue bonds) ... وڑ
... اور دو ... میں
... (Stand) ... اور اس کو پبلک کے اسے
... کے واقعات ہیں
... (Crown) ... آج وہما
... الہوس
... ہے

... دونوں ہاؤس (Houses) کے ... (Representatives)
ایک جگہ ... وہ ذی ہیں کوئی
... (Privileges and immunities) ہم میں پیدا
کر سکے اور ... (Basis) ... کو ملا سکے
... پیدا ...

جو ... (Statutory) ... حاصل
لیے انکے دو ہی مقصد ہیں ... (Compound
dignity) برقرار رکھی ... (Parade) کرسکا
... (Constitution) کے لحاظ
سے ان ایوان کے ... صحیح طور پر ... ضرورت
ہے کہ ... (Powers) ...
... (Punishment) کے ... پاورز رکھیں جو ... ہیں وا ...
رہے وہ دو عنوانوں پر ... (Classify) ہوسکیے ہیں۔ ایک تو
فریڈم آف اسپیچ (Freedom of Speech) دوسرے فریڈم ... دی
پارلیمنٹ (Freedom to attend the Parliament) ...
اور پاورس ... ہاؤس
(Power to attend the House) ... ہاؤس کے
سلسلہ میں اپنے پاورس کو اپنے پاس رکھنا ... کسی معاملہ کو
شہادت کے ... لیے ... طور پر ... ضروری ہے تا کہ وہ ...
شخص کو (Summon) ... اور دو ... سے
اہم پاور ... پارلیمنٹ نے اپنے پاس رکھنا ضروری سمجھا وہ پاور آف

سمٹ (Power of punishment) ہے ان پاور اف سمٹ کے
لیے ہاؤس نے اپنی تہا لیے رہا ہے یعنی جس کی راہ میں دشواری ہیں
وہ حال میں ہے کہ عدالتی رہی جو کہ مرسوں اور کنونشن (Conventions) کے
ذریعہ مقرر ہوتا ہے یعنی کوئی سٹیٹوٹ (Statute) کے ذریعہ لایا گیا اس طرح پاورس پر کنٹرول کرکے
ایسی سزائیں دینے کا اختیار و سیع دائرے میں ہوئی نہیں ان کا مقصد صرف
یہ تھا کہ ایک طرف تو ہاؤس کی عزت باقی رہے اور دوسری طرف جو فرائض دستور
کے اندر ان ہاؤس کو تفویض کیے گئے ہیں انکو صحیح طور پر انجام دیا جائے اس بارے
میں ' مے کا کوٹیشن (Quotation) یہ ہے

'It has restricted its punishment of persons beyond its wall to censure or imprisonment and under the guardianship of a watchful Speaker, there is more little chance of capricious or unjust decisions either by the House of Commons or by those institutions which adopt its procedure'

لیکن وجہ یہ رہا ہے میں یہ عرض رکھنا چاہوں گی کہ اس قسم کے کیا سسٹم
(Capricious) اور ان جسٹ کسی میں (Unjust decisions) ہو گئے اور کوئی بھی
معقول شخص (Natural justice) رکھنے والا اسکو تسلیم نہیں
کرے گا ایک عجیب اس میں ہے اول پاورس پر ولیجس اور انسٹیٹیوشن کے سلسلہ
میں جو چارلس دی فرسٹ (Charles the First) کے زمانے میں بلڈ اپ
(Build up) ہوا تھا میں اس سلسلہ میں آرٹیکل (۹۴) کی طرف
ہاؤس کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں جسکو آنریبل ممبر فار سلطان آباد نے پیش کیا
اس وقت اول کے بارے وہ رپورٹ رہی جو ایک دوسرے مقدمہ کے سلسلہ میں کمیٹی
آف پریولیجس میں زیر بحث تھی اور وہ دو ایک بار بھی ہاؤس کے سامنے آئی اگر آرٹیکل
(۹۴) کے ضمن (۱) اور (۲) پر ہم غور کریں گے یہ معلوم ہوگا کہ واقع میں فریڈم
آف اسپیچ کے متعلق ہے جو ہوا ہے اور جو واسطہ لیس ہوا ہے اس واسطہ لیس کے متعلق
ہے ہاؤس کو اختیار ہے یا نہیں کہ آیا وہ کوئی قرار دے اصول اکٹھا کرے اور
قواعد کی تعمیل ہو اس سلسلہ میں ہیں لیکن میں یہ کہوں گا کہ یہ ایسا مسئلہ ہے
جو اس رپورٹ کے سلسلہ میں موضوع بحث نہیں ہو سکتا وہ دوسرے معاملہ کے سلسلہ
میں ہاؤس میں زیر بحث آئے گا کمیٹی آف پریولیجس نے اپنی رپورٹ ہاؤس کے سامنے
پیش کر دی ہے وہ معاملہ بحث ڈسکس کے لیے پیش ہوگا سب معزز ارکان اس پر بحث کر سکتے
ہیں لیکن اس رپورٹ کے متعلق سے وہ نہیں آسکتا فریڈم اف اسپیچ کے معاملہ میں جو
پریولیجس ہیں اس رپورٹ میں ہم نے انکو مانا ہے دستور کے آرٹیکل (۱۹۴) کے
ضمن (۲) میں عام طور پر ہم اور ہم کو کنفر (Confer) ہوئے ہیں
اور جو فنڈامنٹل پریولیجس (Fundamental privileges) ہم کو حاصل
ہیں اس کے لیے ہاؤس آف کامنس (House of Commons) کے کونسس

[illegible] (Conventions) [illegible]
[illegible] (Unanimous opinion) [illegible]
[illegible]
[illegible] (Freedom of Speech) [illegible]
[illegible] (Breach) [illegible]
[illegible]
[illegible] (Hypothetical Questions) [illegible]
[illegible] (Extraneous) [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] (Build up) [illegible]
[illegible] (Broad basis) [illegible]
[illegible] (May's Parliamentary Proceedings) [illegible]
[illegible] (Authoritative) [illegible]
[illegible] (Broad Classification) [illegible]

(1) Disregard of the freedom of speech and proceedings in Parliament

(2) Interference with the freedom of members and others in the performance of their parliamentary duties

(8) Wilful disobedience to orders within the jurisdiction of Parliament

(4) Indignities offered to character or proceedings of Parliament

(5) Indignities offered to members or officers of Parliament in connection with the performance of their duties

[illegible]

[illegible] (South Africa) [illegible]
(Powers and Privileges of Parliament Act of 1911) [illegible]
[illegible]
[illegible]

کامنس کی مثال دی جاسکتی ہے جیسا کہ اوپر بیان کیا ہے کہ چاروں ڈالرینز (Colonies) نے اپنی اپنی اور نٹال پارلیمنٹ ایکٹ (Natal Parliament Act) اور دوسرے ڈالونیز نے اور پریولیجز اور امیونٹیز کے سلسلہ میں اپنے اپنے ایکٹ بنائے جن کا ارادہ تھا ہے ان جو پاورز ڈیمانڈز (Define) کیے گئے ہیں اوس ان پاورز کی ... کرنے کا بعد اس قانون میں کیا گیا تھا

ان دوا ن کی طرف آنریبل ممبر کی توجہ مبذول کرانے کا منشا یہ ہے کہ اگر ہم ماؤنٹ آبو کے پاورز اینڈ پریولیجز آف پارلیمنٹ ایکٹ آف (۱۹۱۱ ع) کی روشنی میں اس رپورٹ کو دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ اس رپورٹ میں کوئی امر نامکمل یا تشنہ نہیں رکھی گئی ہے ہم تو یہ دیکھنا ہے کہ آیا اس رپورٹ کے کسی فقرہ یا پیراگراف کے ذریعہ جو کنونشن (Conventions) اسٹاک کے درجہ اسٹابلشڈ (Established) ہو چکے ہیں ان کی خلاف ورزی تو نہیں ہو رہی ہے اگر ہم اوس کے اندر اس پر نظر ڈالیں گے تو پتہ چلے گا تو معلوم ہوگا کہ یہ رپورٹ مکمل ہے اور ... کے درجے کی گنجائش نہیں ہے ہوسکتا ہے اس کے ہوتے ہوئے بھی ... جو کسی میں ہے یہ سمجھ سکتا ہو لیکن یہ ... کی ضرورت نہیں ہے اپنی رائے دینی ہوگی بلکہ یہ ایک پرسو ویو (Persuasive) اور اتھارٹیٹو ڈاکومنٹ (Authoritative document) ہوگا مگر آئندہ اس کو کس طرح سے دیکھا جائے گا اور اگر کوئی معاملہ اس ایوان کے سامنے آئے گا لیے رپورٹ ... ہی جانچی اگر اس میں کسی کی کوئی گنجائش ہو تو اس کا ... آرٹیکل (۹۴) کے ضمن (۳) کے لحاظ سے ہاؤس آف کامنس کے ... (Statutory Powers) ... دے کیے ہیں انہیں پر استدلال کرنا پڑےگا اور اپنی کوشش کو پیش نظر رکھنا پڑےگا صرف زیر بحث کا حوالہ ہی کافی نہیں ہوگا میں اس دوسری رپورٹ کے سلسلہ میں اپنی رائے ظاہر کرنا ... البتہ جب یہ مسئلہ الراسب ایوان کے سامنے زیر غور آئےگا اس وقت میں اپنی رائے دونگا چونکہ یہ مسئلہ ایکسٹرانیس (Extraneous) ہے اس لیے اس ... میں کوئی رائے دے کر اپنا وقت اور غیر ضروری معلومات ... ہو جائے گا

آخر میں ... ایک اور امر کہونگا جو کنونشن کے طور پر سینکڑوں برس سے ہاؤس آف کامنس میں چلی آرہی ہے پاورز پریولیجز اور امیونٹیز کے سلسلہ میں ہاؤس آف کامنس کی کنونشن کا جو کلکشن (Collection) آج تک کیا جاتا ہے اوسکے معنی یہ نہیں ہیں کہ ایک لٹکی ہوئی تلوار آنریبل ممبروں کے سر پر رہے کہ وہ اگر ذرا بھی ادھر سے اودھر کریں یا اون کا کوئی قدم ادھر سے اودھر ہو جائے تو فوراً ... آف پریولیج کا ہتھیار ان کی گردن پر رکھدیا جائے اس کا مطلب یہ منشا

س شے و او ا ماو ں ا واج کے ا س
لم لکے اد و ادر سوریو ر ں ا ا ھ ں لہ
ھ ری ا ساد ا دو ں ا ں او ں ا ا کے لیکن
حو و ں مم ہ ر کے او ے او ں ں او ا و دو ہ کارڈ
(Safeguard ر ا و ر ورون ں ھی ھد
حاسا ھ ا ر س ا او ا ا ر ا و ا ہ س دو ں
(Move) ں ا ا ا ا ا ا د
وے کے ھد (ں ں) و ھ ا ا ا اور اسا ں
س دو ں در ا ا) ر ل ا ا ر کے ا ا ا دس
پراںکاہ ں (Prima facie) ا اگر ں را اد ں ا
شے بوہ ا ں ارے د کے و ا ر ا ہ ا و و و کے (Reject)
فرنگ کے دو ں و او ا ا ا ا ا ا ا ا کر ھاور ا سے
نو ھم ں ا د ں د ا ا ا ر ں و ان پسا
اور س ل و ا ا دور ہ شے وہ پوری
ھو ں پاورں ل ا و در برد ں ھ ں ا ا ا ھ اکے وسس
س ا ا لنا ھ ہ در اصل ار رپں ا س و ں ر ل اسار دا
حانا تھا ں ہ حمہ لنوں ا ں ں و ح اں ں ں ں مرا کر ہ ا کے ا ھی
نو سعر و ا لی (Tactfully) ح و ر ا ح کے ھی
(Persuasive tone) ں و و ہ ا ا ا فرسوںر ہ ھم ط ا
ں ھا بنا (Handling) کر ہ و ھ ذرا ا ا ا ا ا ا ھا
اور پھر ہ ور کے سرو ں ک ا ا رس ا د ں ہ ذرا درا ا ا ا ا کر ا ر ان پر
ھی اصرار ھو و بھروہ ہ ے اب ر حس ں ا ں روا کردا حا ا تھا ہ شےوہ دو س
(Mr Berry) حو آج ان ھاور تو قائم را ھ س آجر ں سر ری
ط ا کے دو س ں ھ در ا ں مر ہ را ھود دو ں ا ھ ح دا کے ا ا
کے ما ملہ س شے حس ں ا کے ار ل سر پر ں الزام لگایا گیا ہا ں فورا ٹ
کا اکے نوس (Motion) وو ارسے کے لیے فورں سے ا ھ ے لیے س اس
ا ملا س کیا کر یری سے جو ا ا ا ا ا حال ھی ں وہ س آ کہ ا ے پڑھونگا

Mr Speaker Berry (1908) (Bribe case to support the Government)

"The House would have failed in a just appreciation of the responsibilities which belong to it and the character which it has to sustain that it would have in fact been untrue to itself and regardless of its best traditions if it had passed over in silence such a necessity for the vindication of its honour"

جو الفاظ ہر ا بکر سے استعمال لیے ھیں وہ اد و نادر صورتوں میں ھی استعمال کیے جاتے ھیں جہاں معلوم ہو ھاوس کی ڈگنٹی مسار ہو رھی ھے اور گورنمنٹ ور لوگوں کی طرف میں ھاوس کا وقار گرتا جلا جا رہا ھے تو ا یسی صورتوں میں یہ الفاظ استعمال کیے جاتے ھیں اگر ان الک کی تاریخ دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ ا یسے موقے ہوتے الزامات ہ جی و سے ھاوس کے کیریکٹر (Character) پر اسکا ریفلکشن (Reflection) ہوتا ہو تا ارتسل جرمن ر اس کا ریفلکشن ہوتا ہو تا ادوان کا کنٹمپٹ (Contempt) ہوا ہو تا جسکی وجہ سے لوگوں کو ا ہ توس ہر قانون ساری من ہو رھی ھے بلکہ یہ ای ہو رہا ھے تو ا یسی صورت میں ا الفاظ یہ ہر بری سے ا ستعمال کیے ھیں اکہ کوئی یہ کہے کہ ھاوس اپنے فرائض میں کوتا ھی کر رہا ھے ان چند الفاظ کے ساتھ میں ھاوس سے ادنا گزارش کرونگا کہ وہ اس رپورٹ کو منظور فرمائے

Mr Speaker The question is

"That the report of the Committee of Privileges on the following subject, namely, On the powers privileges and immunities of the Hyderabad Legislative Assembly, its Members and Committees thereof' be adopted"

The motion was adopted

Mr Speaker Now, we shall take the other three reports

At this stage I wish to read out an extract from page 186 of May's Parliamentary Practice relating to the procedure on reports where no further action is required

"If the committee reports that no breach of the Privilege of the House has been committed, no further proceedings are usually taken in reference to the report '

Now, there are two reports before us on which no further action is required

Then, "In two instances, however, where the Committee of Privileges reported that no breach of the privileges of the House had been committed, the House resolved to agree with the Committee in their report"

یہاں دو رپورٹیں ھیں دو رپورٹوں میں کوئی مزید ایکشن (Further action) ہیں بانا گیا البتہ ری رپورٹ میں جو ایک سب اسپیکر کے بارے میں ھے سفارش کی گئی ھے

Does the hon Member think that the consideration of the report would be finished within half an hour, so that

we may sit till 5 00 and then adjourn? Otherwise we will rise as usual and then meet at 5 00 p m

Shri Gopal Rao Ekbote On reports which contain unanimous conclusions of the Committee of Privileges the Parliamentary convention is that there should be no discussion at all, they will simply be adopted

Mr Speaker But the extract I have just now read out says that in two instances however

Shri Gopal Rao Ekbote In very rare cases the House has of course got the power to discuss but even that power is limited only to the extent of sending back the matter for the reconsideration of the Committee But in the first two cases which I have the honour to submit shortly before the House, I do not think there is any need for their being sent back for reconsideration

Mr Speaker Will the discussion take more than half an hour

Shri Gopal Rao Ekbote In the third case however, some discussion is likely to take place

شری بی ر احمرام ں جہا یوں د من دو د من کے بارے میں رپورٹ
ط وال ھ ان ہی جو فردرا کہ ں ں مانا گیا السہ اخری رپورٹ میں یہ حہر
ھوسکی ہے گو رہو بحس ا ں کے بارے میں اں رپورٹ ہے معی ھی اورا ں کے
بارے میں جو اہ ا ے راہے یں ہے ھاور ا ار اہے وا کر بوںکار کرسکتا ہے
لیکن اگر ار ا ملی تو اکھو د کرنا ہے تو پھر ھو ا جب ادہ کوئی ہے تو اس پر ڈسکس
ھم کرلسگے

Shri Gopal Rao Ekbote Sir, I beg to move that the report of the Committee of Privileges relating to Kamaladevi's case be taken into consideration

Mr Speaker We shall take both the cases together

Shri Gopal Rao Ekbote Sir, I beg to move that the report of the Committee of Privileges relating to Uppala Malchur's case be taken into consideration

Mr Speaker I think, there need be no further discussion on the matter I do not think any hon Member of the House

has got to say anything about these two reports The Committee of Privileges have arrived at unanimous conclusions and both the reports may be agreed to by the House The Question is

"That the reports of the Committee of Privileges relating to the following two cases namely,

(i) The Kamaladevi's Case, and

(ii) The Uppala Malchur's case"

be agreed to, by the House

The Motion was adopted

Shri Gopal Rao Ekbote Sir, I beg to move that the report of the Committee of Privileges relating to the Narasimha Rao's case be taken into consideration

Mr Speaker Is there any objection for this report being taken into consideration?

شری گوپال راؤ اکبوٹے ڈی نرسمہا راؤ کی رپورٹ آف پریویلج کے متعلق جو
معاملہ ہے اسکے متعلق سے کمیٹی آف پریویلجس کی رپورٹ جو متفقہ طور پر معزز ارکان
کے غور کے لیے پیش ہو رہی ہے وہ میں پڑھکر سنادیتا ہوں تحریر کرنے کی جائے اگر
اسکو پڑھکر سنا دوں تو ٹھیک ہوگا۔

Mr Speaker Does the hon Member want to read the whole report?

Shri Gopal Rao Ekbote I shall read the facts of the case first and then the conclusions which have been drawn by the Committee of Privileges It could, therefore, be taken, as established that the executive officers have been enformed that if at any time they effect an arrest of any Member of the Legislative Assembly, a member of Parliament or a Member of the Council of States, the fact of the arrest together with the statement of reason should be communicated to the Speaker as early as possible It also appears to be sufficiently established that the Sub Inspector of Police in his report has stated incorrectly that they have no orders of this kind The facts as they appear from this record go to prove that Shri K L Narsimha Rao was arrested on 24 5 1952 at about 2 a m and was produced before the Munsiff Magistrate for remand He was immediately remanded on that very day He filed an application subsequently for a bail on 25 5 1952 which was heard in the presence of both the parties on 26th and he was released on

bail on that day. Some restrictions were of course put on him which were subsequently removed on the petition of Shri K. L. Narasimha Rao in view of the fact that he wanted to attend the Legislative Assembly Session which was to commence in the month of June 1952.

ا ﮯ ﮦ روو ﺎ و و ﮯ ﮧ ﮯ ﮐﮯ ﻣﺘﻌﻠﻖ ﮨﮯ اوں ﮐﻮ ﺎ واﻟﯽ د ﮯ ﮟ ﺎ د ﮐﺮ اں رورپ ﮟ ﮨﯽ ا ا او ﮦ ﮨﯽ ﮟ ﮯ ا ا ﮯ وہ ﮐﺎرواﺋﯽ ﮐﻮ ﮟ ﮧ ﮐﮩﺎ ا ﮟ ا ﮐﺮ ﮐﮯ ا ﮦ ﮐﮧ ﮐﯽ ﮨﻮﻧﺎ ﭼﺎﮨﯿﮯ ﮐﮧ ﮟ (Unanimous decision) ﮨﻮ ﻧﮩﯿﮟ ﮨﮯ ﮐﮧ ﻏﻠﻂ رورپ آﺋﯽ ﮨﻮ اور ﮦ اﮔﺮ و (Aggravate) ﮨﻮﺋﮯ ﮨﻮں ﮦ ﺎ ﮐﮧ ﮟ ﺳﮯ ﭘﮩﻠﮯ ﮐﮩﺎ اﺑﮭﯽ ﺻﻮرت ﺎد و ﺎدر ﮨﯽ ﮨﻮﺋﯽ ﮨﯿﮟ ﮟ ﮟ ﮐﮧ ﺳﮑﯿﮟ راﺋﯿﮟ دی ﺟﺎﺗﯽ ﮨﯿﮟ ﮐﻤﯿﭩﯽ آف ﭘﺮﯾﻮﯾﻠﺞ ﮐﻮ ﺣﻖ ﮨﮯ ﮐﮧ وہ ﺣﻘﺎﺋﻖ ﮐﯿﺲ ﮐﯽ ﻧﻮﻋﯿﺖ ﮐﮯ ﻟﺤﺎظ ﺳﮯ ﺳﺰا ﺗﺠﻮﯾﺰ ﮐﺮے اب ار ﻞ ﻣﻤﺒﺮ ﮐﺎ ﮐﺎم ﮨﮯ ﮐﮧ وہ ﻋﮩﺪہ ﮐﯽ ﻧﻮﻋﯿﺖ ﮐﮯ ﻟﺤﺎظ ﺳﮯ ﮐﻤﯿﭩﯽ آف ﭘﺮو اﺋﯽ ﮟ ﮐﺮدہ رورپ ﻣﺎﻧﯽ ﮨﻮں ﮨﻮں اس ﺳﻠﺴﻠﮧ ﻣﯿﮟ ﮟ آرﺑﻞ ﻣﻤﺒﺮ ﮐﻮ ا ﮐﯽ ﻃﺮف ﺗﻮﺟﮧ دﻻﻧﺎ ﭼﺎﮨﺘﺎ ﮨﻮں ﮐﻮ ﮟ ﮨﮯ ﮐﮧ ﮐﻤﯿﭩﯽ آف ﭘﺮوﯾﻠﺞ ﮐﯽ رﭘﻮرٹ ﭘﺮو اح ﮐﮯ ﺎرے ﻣﯿﮟ ﺻﺮف راﺋﮯ ﮨﻮﺗﯽ ﮨﮯ اور دوﺳﺮی ﺣﻤﺮ را دﯾﻨﺎ ﮨﻮﮔﺎ اﮔﺮ ﮨﺎؤس ﮐﯽ راﺋﮯ ﮨﻮ ﮐﮧ ﺻﺮف اﮈﻣﺎﻧﺶ (Admonish) ﮐﺮدﯾﺎ ﺟﺎﺋﮯ ﺎ آرڈﻝ دی اﻣﻤﺒﺮ ﮐﮯ ﺣﮑﻢ ﺳﮯ اﻧﮑﻮ ﺎر (Bar) ﮐﮯ ﺳﺎﻣﻨﮯ ﻻﯾﺎ ﺟﺎﺋﮯ اور اﻧﮑﮯ ﺑﻌﺪ ﮨﯽ اﮈﻣﺎﻧﺲ ﮐﯿﺎ ﺟﺎﺋﮯ ﺎ ﮐﮧ اس اﯾﮑﺴﭙﻠﯿﻦ (Explain) ﮐﺮﻧﮯ ﮐﺎ ﻣﻮﻗﻊ رﮨﮯ۔ اس ﻣﯿﮟ ﮐﮧ ﮟ ﮐﮧ اﻧﮩﯿﮟ اس ﮐﺎ ﻣﻮﻗﻊ دﯾﺎ ﺟﺎﻧﺎ ﭼﺎﮨﯿﺌﮯ اور وہ ﮐﻤﯿﭩﯽ آف ﭘﺮوﯾﻠﺞ ﮐﮯ ﺳﺎﻣﻨﮯ ﺗﺤﺮﯾﺮی ﻃﻮر ﭘﺮ ﺟﻮاب ﺑﮭﯿﺞ ﭼﮑﮯ ﮨﯿﮟ ﻟﯿﮑﻦ اﻧﮑﮯ ﺎوﺟﻮد ﺑﮭﯽ ﻣﯿﺮی راﺋﮯ ﮨﮯ ﮐﮧ ﮨﻢ ﺟﻮﮐﮧ ﮐﻮ ﮟ ﻗﺎﺋﻢ ﮐﺮ رﮨﮯ ﮨﯿﮟ اﺳﻠﺌﮯ ﮐﻮﺋﯽ ﺗﺎرﯾﺦ ﻣﻘﺮر ﮐﺮﮐﮯ اس ﺎر ﮐﮯ ﺳﺎﻣﻨﮯ ﺑﻼﯾﺎ ﺟﺎﺋﮯ اور اﻧﮩﯿﮟ ﮐﺎ ﻣﻮﻗﻊ دﯾﺎ ﺟﺎﺋﮯ ﻣﻤﮑﻦ ﮨﮯ ﮐﮧ وہ ﮨﺎؤس ﮐﮯ ﺳﺎﻣﻨﮯ ﭘﺮﺳﻨﻠﯽ (Personally) ﮐﺮﯾﮟ ﺎ ﻣﻌﺎﻓﯽ ﻣﺎﻧﮕﯿﮟ ﮨﺎؤس اﻧﮑﮯ ﺑﯿﺎن ﮐﻮ ﺳﻨﻨﮯ ﮐﮯ ﺑﻌﺪ ﻣﻌﺎف ﮐﺮے ﺎ اﮈﻣﺎﻧﺶ ﮐﺮے ﺎ ﺳﺰا دﯾﻨﮯ ﺳﮯ ﻣﺘﻌﻠﻖ ﻏﻮر ﮐﺮﺳﮑﺘﺎ ﮨﮯ

اﺳﻠﺌﮯ ﻣﯿﮟ اﯾﻮان ﺳﮯ ﮔﺰارش ﮐﺮوﻧﮕﺎ ﮐﮧ وہ ان دوﻧﻮں اﻣﻮر ﮐﻮ ﺳﺎﻣﻨﮯ رﮐﮭﺘﮯ ﮨﻮﺋﮯ رﭘﻮرٹ ﻣﻨﻈﻮر ﻓﺮﻣﺎﺋﯿﮟ۔

* ﺷﺮی وی ڈی دﯾﺸﭙﺎﻧﮉے ﻣﺮ ا ﮐﺮ ر ﻣﯿﮟ ﮯ ﭘﺮوﯾﻠﺞ ﮐﮯ ﻣﺘﻌﻠﻖ ﺳﮯ ﺟﻮ ﺳﻮال ﮨﺎؤس ﮟ اﭨﮭﺎﯾﺎ ﺗﮭﺎ اس ﺳﮯ ﻣﺘﻌﻠﻖ ﭘﺮوﯾﻠﺞ ﮐﻤﯿﭩﯽ ﮐﯽ رﭘﻮرٹ ﭘﯿﺶ ﮐﯽ ﮔﺌﯽ ﮨﮯ ﺟﺲ ﮐﯽ ﺑﻤﻮﺟﺐ رﭘﻮرٹ دﯾﮑﮭﻨﮯ ﮐﮯ ﺑﻌﺪ ﻣﻌﻠﻮم ﮨﻮﺗﺎ ﮨﮯ رﭘﻮرٹ ﻣﯿﮟ ﺟﻮ ﺗﺠﻮﯾﺰ ﺳﺰا ﺳﮯ ﻣﺘﻌﻠﻖ ﺗﺠﻮﯾﺰ ﮐﯽ ﮔﺌﯽ ﮨﮯ وہ ﻣﯿﮟ ﮐﺎﻓﯽ اور ﻣﻨﺎﺳﺐ ﺧﯿﺎل

---

*Confirmation not received

دیا ھن اب و ن ول ن ھے ن آیا میں سے سکرکو یہاں لاکر
د ن ے ے لا ن اے ا د ا ن ے عدر ھی کیا ن
ے ما سے ن ں عرض کرنا چاھتا ھوں کہ ڈیمو ڈ کریٹ س
(Dcn i ti ti hi is) جلد ھی ہم یہاں ہوئے ھمارے
اں و ی اپرل ل ن لاے ارہے ھیں جن سے لوگ وہاں ہیں ور
یہ کہ ک سے د سے میں کو و ک کہ (Autocratic)
باو د سے ی یادب ی ھوتی ھے ڈیمو ڈ کہ د میں سے و ں کرتے کے ے
ہیں یہ یا ب مال د ھوں د عا ب سکرکو یہاں لایا جائے کیونکہ
یکے یہ ھیں ے ذی وقعات ن ے ھیں جن یں حسا و لی کے آبر ل
مدرس تو ن د ی ط ہم ل سے کہاگیا ھے یں یہ سمجھتا ھوں کہ
اید ا ل ھیں و ج ڈ ی کے ے ھیں اس یہ ہم کے وقعات ور عوام
ی ودں ھب (Disrespect) کی یہ ن ھے کیے س طور
تو ن حمال ر وں د یہاں جو سرا جو رکی گئی ھے و ھی ناکافی ھے کیونکہ
جب تک اں ر تو ھ کہ طور پر دھں میں یہ کر دیا جائے گا س و ب ک یہاں کا
اڈ ر ن اور خاص کر پولس اڈ مرس ن ا ے آمر یہ رتاو یہ یار یہ گا
لکیں مو ود حالات ں ں اس بات پر اصرار نہیں کرنا چاھتا اور جو ھویر
ا سکیر تو ان پلا کر الدا ن کرنے کے بارے ں د ن کی گئی ھے س سے
اتفاق کرتا ھوں ا ھی جو دو سے کہا ھے کہ انھیں کافی موقع دیا گیا تھا لیکن اسکے
باوجود بھی اگر مناسب سمجھا جائے تو مزید موقع دیا جاسکتا ھے اس میں کوئی
ھرج نہیں ھو سکتا ھے کہ و جو دری طور ر وضاحت یہ کرسکے ھوں ور یہ ممکن
ھے کہ و ر لی اچھی طرح وضاحت ن سکیں آکو رتاد اگزیملری (Examplary)
را دی جاسکتی ھی لیکن یہ سا کہ رپورٹ میں کہا گیا ھے کہ یہ بہلا واقع ھے
(اور ا ے پہلے واقعے جب سے لوگوں کو آئے ھیں) سامنے ن ضرور مرک کی
تائید کرتا ھوں

Mr Speaker Was he examined?

Shri Gopal Rao Ekbote The Sub Inspector's report was called and he sent in his report

Mr Speaker Yes his report is in Appendix 8 Is there any definite proposal before the House or would the question be that the recommendations of the report be accepted ?

Shri V D Deshpande It is for the mover to explain because he made the proposal

Mr Speaker Unless there is a definite proposal before the House, it cannot be voted upon

[illegible]

سری اسے راج ریڈی [illegible] کہا
[illegible]

Shri Gopal Rao Ekbote: There will be two substantive motions before the House; one motion will be to agree with the report and after the report is agreed to by the House, the question of inflicting the punishment will have to be considered by the House. Therefore, the first question will be whether the report should be agreed to or not. I have to move that the House should agree with the report and then the other question with regard to punishment will be the subject matter of another substantive motion before the House.

سری اسے راج ریڈی [illegible] کہا
[illegible] اور [illegible] ملاحظہ
[illegible] عور سے لیے [illegible]
[illegible] ہوا [illegible]
[illegible] اور [illegible] ہوں

Shri Gopal Rao Ekbote: The hon. Member may kindly refer to page 137 of Kaul & Shakdher's Practice and Procedure of Parliament, in which the definite procedure is laid down of a case in which further action is contemplated.

Mr. Speaker: I shall read that paragraph to the House:

"If the Committee reports that a serious breach of privileges of the House, the House agreed to the resolution and ordered the persons named by the Committee as concerned in the breach to attend the House on a future day.

In some cases the House, after agreeing to the report, has then proceeded to adjudge the offender guilty of a breach of privilege or of a contempt. This step, however, is unnecessary in cases where the Committee has reported that, in its opinion, the person implicated has been guilty of a breach of the privileges of the House or of an offence which amounts in the fact of it to a breach of privilege.

In one case, the House after agreeing to the report, ordered the incriminated party to be taken into the custody of the Serjeant and when that officer reported that he had been taken into custody adjudged him guilty of a breach of privilege and committed him to Newgate

Here practically there is no amendment or anything of the kind to this report There is no amendment saying that the punishment here is very meagre or that no punishment should be given and so on Therefore I would prefer to place the whole report before the House and instead of asking the House to accept the report I would request that the recommendations made by the Committee be adopted

The Question is

"That the recommendations made by the Committee of Privileges in the Narsimha Rao's case regarding the Sub Inspector of Police be adopted"

The motion was adopted

Now there is no more business Regarding the time for tabling amendments I think hon Members should send them before 11 o clock

The House then adjourned till Half Past Two of the clock on Thursday, 11th December, 1952
